

ARADI KÖZLÖNY

1938. április 1., péntek.
53. évfolyam 73. szám.

Felolvasó-szerkesztő:
SZ. JAKAB GÉZA

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Arad, Bulev. Reg. Ferdinand No. 4.

A folyékony aranykincs,

a petroleum került néhány napja a közérdeklődés homlokterébe. A petroleumról regényeket írtak, tanulmányokat, hosszú számoszlopokat töltöttek meg problémájával és nem egyszer merült fel a közgazdászok előtt a kérdés, hogy mi történik akkor, ha a valóban aranyat jelentő olajforrások egy napon kiapadnak, a petroleum-kutak körül megszűnik a munkás élet, ezren és ezren veszítik el kenyerüket, milliárdos vállalatok megszűnnek és a hajók, kazánok, üzemek nélkülözni kénytelenek a leghasznosabb fűtőanyagot.

Köztudatba ment át, hogy petroleum társaságok világhatalmat képeznek és konkurens petroleum vállalatok küzdelmei nem egyszer vezettek tényleges háborúra.

A petroleum kérdése az elmúlt napokban nem a világhatalmi pozíció, hanem a veszedelmesen csökkenő termelés szempontjából került a közérdeklődés központjába annak a nyilatkozatnak kapcsán, amely Argetoianu akkori ipar- és kereskedelemügyi miniszter szájából hangzott el. A volt miniszter érdekesítő előadásban vázolta a petroleum regényét és a gazdasági szakember tudásával és alaposágával világított rá azokra a veszedelmekre, amelyeket a petroleum-termelés gyorsiramu csökkenése magában rejt. A miniszter nyilatkozatából kitűnik, hogy az utóbbi esztendőben a romániai petroleum-termelésben feltűnő visszaesés állott be.

Ennek a kérdésnek jelentőségére mi sem világít rá jobban, mint az a körülmény, hogy kivitelünkben a mezőgazdasági termékeket is megelőzően a petroleum foglalja el az első helyet. Így tehát a petroleum-kivitel az, amely nagy mértékben biztosítja úgy a kereskedelmi, mint a fizetési mérleg aktív voltát. A múlt év első kilenc hónapjában például 433 ezer vagon petroleumot exportáltunk. Az 1936-os év első kilenc hónapjában viszont petroleum-kivitelünk még 515 ezer vagon volt.

A csökkenés azonban, mint említettük, nemcsak a kivitelben, hanem magában a termelésben is tapasztalható. Két évvel ezelőtt, 1936-ban az ország átlagos napi petroleum termelése még 23.798 tonna volt, 1936. szeptemberében például 24.002 tonna volt a napi termelés, 1937. szeptemberében pedig már csak 19.405 tonna.

A petroleum-termelés csökkenésével kapcsolatban különböző, nem mindig avatott helyről származó hírek terjedtek el, amelyek szerint petroleum tartalékjaink kifogyóban vannak és alig néhány esztendő múlva beáll a termelés megszűnése.

Az illetékesek azonban alaposabb formában nyultak ehhez a súlyos problémához és Argetoianu nyilatkozatából kitűnik, hogy a veszély nem olyan nagy, hogy elkerülhető ne lenne. A veszedelem ugyanis nem abban rejlik, hogy a petroleum-tartalékok már csak jelentéktelen mennyiséget képviselnek, mert erről nincs is szó. A volt miniszter nyilatkozatában rávilágított arra, hogy az államnak hatalmas tartalék petroleum-mezői vannak, amelyek óriási mennyiségű folyékony aranyat rejtnek magukban. A veszedelem tehát nem a természet mostohaságában keresendő, hanem abban, hogy mostohán bántak a természet kincseivel.

Kinevezték az új koronatanács tagjait

A legújabb királyi rendeletek szövegei — Végérvényesen vége a politizálásnak — Az új kormány proklamációja Iorga államminiszter szakmai kategóriák szerint új választói törvényt javasol

Bucurestiből jelenti a Rador-ügynökség: Tegnap királyi rendelet jelent meg, amely a koronatanács megalakítására vonatkozik. A rendelet szakaszai a következők:

1. Koronatanács alakul, amelynek működését a jelenlegi rendelet törvény szabályozza.

2. A koronatanács tagjait királyi rendelet után nevezik ki. Ezeket a jelenlegi és volt állami méltóságokból, az egyház vezetőiből és a királyi udvar tagjaiból, valamint más személyiségek közül választják ki. A koronatanács tagjainak száma nincs meghatározva.

3. A király annyiszor hívhatja egybe a koronatanácsot, ahányszor azt szükségesnek tartja, hogy kikérje véleményüket az államot különösen érdeklő problémák felől, vagy pedig olyan esetekben, amikor különleges jelentőségű események fordulnak elő. A koronatanács a királyi palotában és az uralkodó

elnökelete alatt ül össze. A koronatanács üléseit vagy külön, vagy pedig a minisztertanácsal együtt tartja, ahogyan a király azt elhatározza. Az elhangzott beszédek jegyzőkönyve foglalták és azt a királyi palota irattárban megőrzik.

4. A koronatanács tagjai különleges megbízatást is kaphatnak. Ez a megbízatás időleges jellegű és a király legmagasabb elhatározásából származik.

5. A koronatanács tagjai királyi tanácsosi címet viselnek és államminiszteri rangjuk van. Résztvesznek az összes nyilvános ceremóniákon és közvetlenül a miniszterelnök utáni sorrendben következnek. Számukra reprezentációs költségeket állapítanak meg.

Kelt Bucuresti, 1938. március 30.

CAROL

MIRON CRISTEA patriarcha-miniszterelnök
VICTOR IAMANDI igazságügyi miniszter

A politikai szervezetek felosztása

Tegnap este az első minisztertanács után az alábbi királyi rendelet jelent meg:

— Isten kegyelméből és a nemzet akaratából üdvözlöm az ország népét: A miniszterelnök jelentésére és a belügyi, igazságügyi és nemzetvédelmi miniszterek javaslatára, az alkotmány 98. szakasza értelmében elrendelem:

1. Az összes meglévő és alakulóban lévő politikai pártokat, egyesületeket és csoportokat, amelyek politikai elveiket kívánják megvalósítani, felosztatom és azok felosz-

latva maradnak.

2. Semmiféle új politikai szervezet nem alakulhat és nem működhet csak abban a formában, melyet az erre vonatkozó és most meghozandó különleges törvény előír.

3. A miniszterelnökséget, valamint a belügyi és nemzetvédelmi minisztériumok vezetőit megbízom, hogy ezt a rendelet törvényt teljes egészében végrehajtsák.

Kelt Bucuresti, 1938. március 30.

CAROL

MIRON CRISTEA, patriarcha-miniszterelnök.

A koronatanács tagjai

A harmadik királyi rendelet, amely tegnap megjelent, a következőket tartalmazza:

1. A koronatanács tagjai a következők:

A kérdés gyökere itt rejlik és innen indult ki Argetoianu akkor, amikor közölte, hogy a kormány részletes, öt esztendőre szóló tervezetet dolgoz ki a petroleum-termelés ésszerű megszervezése érdekében. Nem arról van tehát szó, hogy ölbetett kézzel, vést kiáltva várjuk meg a kincs kiapadását, hanem arról, hogy ésszerű munkával gondoskodjunk a meglévő kincs olyan kiaknázásáról, hogy a petroleum források kiapadásának kérdése hosszú esztendőkre időszertülné váljon.

Nem a petroleum termelés a nemzetgazdaság egyetlen területe, ahol a lelkiismeret és a racionalizálás szavára kell utalni. Számítalan-szor merült fel az a vészkiáltás is, hogy az erdőkitermelés egyes vidékeken alkalmazott módszere veszélyezteti az ország erdőállomá-

nyát.

Az a nyilatkozat, amely a petroleum kérdésével hangzott el, alkalmas arra, hogy ne csak szorosan véve erre a komplexumra hívja fel a figyelmet, alkalmas arra, hogy ne csak a kérdés anyagi részére világítsa rá, hanem a szellemi részre is, a lelkiismereti oldalra is és rádobbant az illetékesek arra, hogy minden kincs kiapadhat, semmivé válhat, ha azt nem ésszerűen, tervszerűen kezelik. Ebből a látszólag csak anyagi alappal rendelkező problémából önként kinákolódik a szellemi tanulság is: a szellemi alap hiánya súlyos, fatális anyagi veszteségeket idézhet elő, viszont a probléma anyagi szempontból is okos és mefontolt megoldása buzdító erőként hathat az egészséges közszellem kifejlődésére. (mt.)

Iorga professzor, dr. C. Angelescu, Gh. Tatarescu és Ernest Balti tábornok.

2. A miniszterelnök nyel megbízást, hogy ezen királyi rendeletet végrehajtsa.

Az új kormány az ország népéhez

Az új kormány a következő proklamációt adta ki:

Sirei!

Felsőged megbízásából megalakítottuk az új kormányt és magunkra vállaltuk azt a felelősséget, amely az országgal és a Trónnal szemben lelkiismeretesen végrehajtandó munkánkat irányítani fogja. A jelenlegi kormányban együtt vannak az országnak mindazon legjelentősebb személyei, akikre az a kötelesség vár, hogy történelmi feladatot hajtsanak végre.

Miután az előző kormány megvetette alapját az ország új fejlődésének, hozzá kell, hogy lássunk ahhoz az építőmunkához, amelyet az ország tőlünk vár.

E cél érdekében a fiatalabb generációhoz fordulunk felhívással és felszólítjuk őket, hogy közös megértéssel és az energiák összefogásával a haza javára gyümölcsöző munkát folytassanak.

Meg vagyunk győződve arról, hogy az aggodalmak mostani óráiban a legmegfelelőbb erők segítségét biztosítottuk magunknak. Szándékunkban áll az állami apparátus reformját keresztülvinni és egyszerűsíteni kívánjuk a közigazgatást, hogy annak fentartása ne haladja túl az adózók anyagi erejét. Alaposan és a legnagyobb gonddal fogjuk kiválasztani a tisztviselőket.

Kelt Bukarest, 1938. március 30.

CAROL

MIRON CRISTEA, patriarcha-miniszterelnök.

Célunk az, hogy az állami apparátus jól működjön és kevesebb, de jól fizetett tisztviselőket foglalkoztassunk.

A helyi közigazgatást is újabb alapokra fektetjük és megszűnik az a régi rend, amely szerint a helyi közigazgatás tisztviselői a politikai pártok megbízottai voltak.

Az állam vezetése a takarékoság szellemében fog történni. A legnagyobb szigorral fogjuk a vezető-tisztviselők felelősségét ellenőrizni.

Az állampolgárok súlyos áldozatokat hoznak a közhivatalok fentartására és éppen ezért joguk van ahhoz, hogy pénzük felhasználását ellenőrizhessék.

Az adóbevételeket csak a törvény keretein belül és a legnagyobb elővigyázattal költethetik el. Eppen ezért megszervezzük az állandó ellenőrzést és szigorú szankciókat alkalmazzunk, hogy a közpénzek kezelése körül visszaélések ne forduljanak elő.

Programunkban van a hadsereg további felszerelése, a földművelés támogatása, a közlekedési utak újjépítése és a közegészségügy megszervezése. A legnagyobb gondot fordítjuk a parasztság életszínvonalának emelésére.

A parasztság a nemzeti energiák kiapadhatatlan tartaléka és ezért a kormány minden téren segítségére lesz. Szülői gonddal igyekszik a

nép kívánságainak eleget tenni. Ugyanez áll az összes munkásrétegekre is és a kormánynak módjában lesz az összes jogos igényeket kielégíteni. A román elem elhelyezkedésének kérdése napirenden marad.

Országunk külpolitikáját nemzeti szükségleteink irányítják és

főcélunk a béke fenntartása és hat földünk végleges határainak megvédése. A külpolitika helyes vezetésének biztosítása az, hogy felséges Uralkodónk kezébe van letelve.

Szövetségesekkel és tradicionális barátainkkal a jóviszony változatlanul megmarad.

de baráti viszonyt fogunk fenntartani minden állammal kivétel nélkül, de különösen szomszédainkkal.

A kormány az ország minden polgárának segítségére lesz, ha az produktív munkát fejt ki. Eppen ezért elkerülhetetlenül szükségesnek tartottuk, hogy új lelki atmoszférát teremtsünk és azt úgy kívánjuk elérni, hogy

mindenkit felszabadítottunk az egykori pártjához fűződő kötelezettségtől.

A tegnap erőszakoskodással megszüntek és meg kellett, hogy szűnjének.

Az egész ország szükségét érezte a lelkek békéjének és a nyugalomnak. Elérkezett az idő, hogy mindenki átvizsgálja lelkiismeretét és hogy az egyéni értékek érvényesülhessenek.

Ilyen módon vonjuk össze Felsőged előtt felelősségteljes kormányprogramunkat és teljes elhatározottsággal és minden energiáinkkal megkezdjük azt a munkát, amelytől az ország jobb jövőjét és szeretett Uralkodónk megelégedését várjuk.

A színpad varázsa

Irtá: JEAN FULBERT

A kis külvárosi kávéházban a vendégek már elkezdtek hazaszállingózni, de az egyik ablaknál ülő két öreg ember nem vett tudomást a pincérek türelmetlen pillantásairól. Kipirult arccal idézték vissza a rég elmúlt idők, nagy csalódások és sikerek elhalványuló képét.

— Ilyen az ember sorsa... — mondta a hosszú, sovány, sasorrú vén színész, aki elmúlt évtizedekben Páris egyik ismert nevű hősszerelmese volt — amíg nyakig uszunk a sikerben, nem tudjuk megbecsülni, csak akkor értjük meg, hogy mit ér, amikor már elvesztettük...

— Bizony... — hümmögte a másik öreg színész, akinek szellemes arcán az évek szintén mély barázdákat szántottak.

— Mondd, öreg cimborám, nincs már semmiféle kapcsolódó színpaddal?

— Az utolsó szerepet három év előtt játszottam... talán jobb, ha nem árulom el neked, hogy miféle szerep volt. Pedig nem is a pénz izgatott, hiszen elég megtakarított pénzem van, de a színpad után leküzdhetetlen honvágyat érzek. Már arra is gondoltam, hogy a filmnél próbálkozzam meg. Két év előtt levélben ajánlkoztam Granvalnak, a híres filmügynöknek... választ se kaptam, pedig a nevemet olvasva, tudhatja, hogy ki... voltam... Azóta így lézengek, elhagyottan. Neked feleséged van, gyermekeid vannak, legalább nem állsz olyan elhagyottan a világban, mint a kiverő kutya. Én elég könnyelműen elűztem a boldogságot, amikor egyszer az utamba került.

— Azután történt, hogy együtt voltunk Lyonban?

— Két évvel később, cimborám. Emlékszel Derval Josephine-re?

— Hogyne emlékezném... Bulot társulatának szendéje volt. Bájós, drága teremtes. Valamikor szerelmes voltam belé, de nem voltam az izlése szerint férjnek való anyag... emlékszel, hogy sokat ittam és kártyáztam.

— Derval Josephine és én három éven át szerettük egymást. Imádtam Josephinet, de olyan hiu és elbizakodott fickó voltam, hogy végül ő sem tudta elviselni és a huszadik összeveszés után elváltak az utjaink. Akkor elhagyta a társulatot és azóta nem tudtam a nyomára jutni. Hamar megbántam a viselkedésemet és egész Franciaországon végigkutatam a nyomát. De vagy férjhez ment, vagy külföldre távozott... színlapon sehol se találkoztam többé a nevével. Azóta sok nővel hozott össze a sors, de éreztem, hogy Josephine volt első... és utolsó igazi szerelmem. Rögeszmévé vált bennem, hogy még összekérülünk valamikor... de ez máig rögeszme maradt.

Amikor a pincérek, mint kisebb helyeken szo-

kás, éjjel után a székeket felrakták az asztalok tetejére és a takarító asszony kezdett seperi, a két öreg színész is fölkerelkedett.

Már egy óra is elmúlt, amikor Guillebert Pierre, elmúlt évtizedek híres bonvivant-ja, a meredek négy emeleten felmászott kis lakásába. Felcsavarta a villanyt és meglepetten látta, hogy nagy formájú boríték fekszik az asztalán. Felbontotta: Granval színházi ügynöksége felszólította, hogy jelentkezék 10-án... másnap... délután hat órakor a nagy filmgyár titkári irodájában és mutassa be a levélhez mellékelt sorszámat.

Guillebert majdnem beleszállt a nagy örömbé: két év előtti levélre, annyi idő után, megérkezett a már nem remélt meghívás.

Csak reggel felé tudott elaludni. Addig tízszer is elismételte magának, hogy mit fog az igazgatónak a szerepeiről, igényeiről mondani. De amikor másnap a gyár portásánál a levélben érkezett sorszámat bemutatta, az megjegyezte:

— Az ön száma negyvenkettő, de már hatvan vannak odabenn.

Ez kissé lehitűtötte barátunk várakozását, mert azonnal megértette, hogy nem arról van szó, mint ha éppen az ő művészetére áhítoznék a világhírű filmgyár. Bizonyára valami új filmhez egy esemő jó statisztára van szükség és így valahogy előkerült az ő régi ajánlkozása is. Hamarosan meggyőződött arról, hogy nem tévedett, mert nagy váróterembe vezették be, ahol már legalább hatvanan, férfiak és nők, fiatalok és öregek, színészek és „civiliek” ültek izgatott várakozásban a falak körül elhelyezett székeken. Egy üres székre ő is leült. Mellette kellemes arcú, öregedő nő ült. Pierrének feltűnt szomszédnője hidegvérű viselkedése és fölényes mosolya, amellyel az izgatott sztárjelöltek során végignézett. Nem állhatta meg, hogy meg ne kérdezze:

— Látom, hogy egyáltalában nem izgul. Bizonyára nem ez az első színészi szereplése?

A nő mosolyogva nézett Pierre-re. Talán becsületes arca megnyerte a bizalmát, mert így felelt:

— Éveken át színészkedtem. De maga sem új ember a színpadon, ha a szemem nem csal.

— Már évtizedek előtt felt házak tapolták nekem — felelte Pierre.

— Én... olyan régen, hogy talán már nem is igaz... Bulot, akkoriban híres társulatánál játszottam.

Pierre szívverése megakadt:

Bulot társulatánál... Akkor bizonyára ismerte Derval Josephinet. Nem tudja, mi lett belőle?

— Hogyne tudnám... itt ül maga mellett!

— Josephine... negyven év után találkoztunk...! — kiáltott fel Pierre olyan hangosan, hogy minden szem feléjük fordult.

A nő megfogta a kezét és halkán így szólt:

— Pierre... ennyi év után...! De itt nem beszélhetünk. Úgyis ki tudja, mikor kerülünk itt sorra, menjünk ki addig a szomszéd terembe, ahol az előbb senkit se láttam.

Odakinn leültek egy kis padra egymás mellé.

— Azóta is csak rád gondoltam mindig... Josephine... Férjhez mentél?

— Amikor olyan csúnyán bántál velem, talán azért is, hogy bosszút álljak, hozzámentem egy patikushoz... szegény, két évvel később meghalt. Derék ember volt...

— Én bizony nem voltam derék ember, Josephine... de talán mégis szerettel egy kicsit...

— Az ember nem mindig a derék embert szereti... — felelte mosolyogva a nő.

Amint ott ültek az elhagyott teremben, egymás kezét fogva és kipirult arccal, boldogan néztek egymás szemébe, hirtelen megállt előttük egy kövér, kopaszfejú férfi és a kísértőjéhez, pápaszemmes, hosszuhajú fiatal emberhez fordulva így kiáltott fel:

— Látja, Roger, itt van a maga rég keresett hőse és hősnője... bájos, kedves kis öregek, akik sok év után találkoznak és a legbájosabb Biedermayer-stílusban borulnak egymás karjába.

Aztán Pierrehez fordulva, rákiáltott:

— Barátom, nagyszerűen csinálták, de most öleljék meg egymást, kedvesen, finoman, ahogy eddig egymás kezét fogták és egymásban gyönyörködtek.

Pierre dühösen felugrott, de a hosszuhajú ifjú közbeszólt: — Uram, egy szót se szóljon...! Maguk az én új filmem sztárjai! Ugy-e, Edelstein ur? — tette hozzá a kövér urhoz fordulva.

Pierre most már mindent megértett. Mosolyogva mutatta fel a meghívó levelet, de a kövér, kopaszfejú ur kitépte a kezéből és a földre dobta:

— Maguknak nincs szükségük meghívásra. Jöjjenek az irodámba, azonnal megíratom a szerződést és azután elmegyünk együtt vacsorálni.

A vacsoránál Pierre és Josephine pezsgővel ünnepelték meg a kettős viszontlátást: a színpaddal és... egymással.

CORSO-slágermozgó

Telefon: 2065
5, 7-15 és 9-15.

Nagyobb, szebb, érdekesebb filmet
eddig még nem gyártottak, mint

AZ ORKÁN

A filmgyártás csodája, a technika legmagasabb művészete.

Főszereplők:

DOROTHY LAMOUR
és JON HALL

Átvették hivatalaikat a kormány új tagjai

Amint ugyancsak a Rador jelenté, Mircea Cancicov, a távozó igazságügyminiszter, csütörtökön délelőtt egyszerű formások között adta át hivatalát utódjának, Iamandi Victor kinevezett igazságügyminiszternek. A beiktatáson részt vett Magureanu volt igazságügyminisztériumi vezérigazgató, akit most a miniszterelnökségre alminiszternek neveztek ki, valamint a Semmitőszék és más hírói fórumok bírái. Cancicov volt igazságügyminiszter a pecsétek átadása után bemutatta utódjának a minisztérium magasabb rangú tisztviselőit.

A nemzetnevelési és kultuszminisztériumot Iamandi Victor igazságügyminiszter adta át az újonnan kinevezett Nicolae Colan püspök-miniszternek. Iamandi felszólalásában kérte a tisztviselőket, hogy támogassák teljes odaadással utódját. A hivatal átadásánál jelen volt Toni, az újonnan kinevezett nemzetnevelési és Nae Popescu kultuszminisztériumi államtitkár. Az új miniszter röviden változta megelégedését afelett, hogy hozzájárulhat a vezetése alatt álló minisztériumok minél alaposabb megszervezéséhez, amelyekhez lelki kapcsolatok fűzik.

A légügyi és tengerészeti minisztériumban délelőtt 11 órakor Antonescu tábornok eddigi miniszter megköszönte volt munkatársainak támogatását és kérte, hogy utódját, Teodorescu tábornokot ugyanúgy támogassák a munkájában.

A nemzetvédelmi minisztériumban hasonlóképpen búcsúzott el eddigi munkatársaitól Antonescu tábornok, volt miniszter és bemutatta a tárcáját átvéő Argesianu tábornokot, ki rövid beszédet intézett a tisztviselői karhoz, amelynek tagjaival közölte, hogy Őfelsége magas rendeletével nemzetvédelmi miniszterre neveztek ki. Nehéz missziójának teljesítésében Glatz tábornok, államtitkár lesz segítségére és számít elődje munkatársainak a támogatására is.

A „Neamul Românesc” részletesen ismerteti Nicolae Iorga volt miniszterelnök beszédét, amelyet a minisztertanács összeülése alkalmával mondott el. Iorga államminiszter beszédében hangsúlyozta, hogy az ország minden politikusa, államférfia egységes munkát kell végezzen a jelenlegi helyzetben. Őfelsége II. Carol király rendelkezésére állunk, — mondotta — és az új alkotmány életbelépése alkalmával el kell simulni az eddigi ellentéteknek és el kell tűnni a nehézségeknek.

— A közelmúltban a legnagyobb egyetértésben munkálkodtunk együtt és ez együttműködésről a legjobb, legkellemesebb emlékeim vannak. — A határozatokat mindenkinek tisztelnie kell és egyeseknek szakítani kell a múltjukkal. Manapság mindenkinek kivétel nélkül dolgoznia kell és mindegyikünknek a kijelölt helyen kell Őfelsége rendelkezésére állania.

— Két nagy reformot kell végrehajtani: a közigazgatási és választási reformot. A közigazgatásban vissza kell térni a falu életéhez. Iorga ezután azt fejtette, hogy a választási

törvény készülő módosításával kapcsolatban az volna kívánatos, hogy

a választói kategóriákat szakmai foglalkozási ágak szerint állapítsák meg.

Ily módon elkerülhető minden visszaélés, mert ténylegesen csak azok szavazhatnak, akik valóban aktív módon vesznek részt az illető szakma munkájában. Ezzel a rendszerrel a szavazás több napon keresztül tartana, de viszont mindenki teljesíthetné az állam iránti kötelezettségét. Iorga államminiszter azzal fejezte be beszédét, hogy az iránta megnyilatko-

zott bizalmat ezúttal is azzal fogja megköszönni, hogy az ország és a trón javára fordítja munkaerejét.

Itt írjuk meg, hogy a Monitorul Oficial péntek reggel megjelenő számában rendelet törvény jelenik meg, mely a politikai pártok felosztásával kapcsolatosan nyugdíjba helyezi a parlament mindkét házának tisztviselői személyzetét és alkalmazottjait.

Ugyancsak a Monitorul Oficialban jelenik meg az állam költségvetése teljes részletes ismertetésben. Ugyancsak a Monitorul Oficialnak ez a száma közli a költségvetéssel kapcsolatban a királyi dekrétumokat is.

Tizenöt feleség eladásáért 25 évi kényszermunka

Egy elzúllott kairói urifü tantasztikus erkölcsbotránya

Kairóból jelentik: A kairói törvényszék páratlan leánykereskedés bűnyüében hozott ítéletet. A per fővádlottja egy dúsgazdag családból származó kairói urifü, büntársa pedig egy külvárosi mulatóhely tulajdonosnője volt, akikkel szemben a törvényszék példásan szigorú ítéletet hozott. A fiatalember megdöbbentő cinizmussal 15 nőt adott el a rosszhírű ház tulajdonosának és bűnét súlyosítja az a körülmény, hogy mind a 15 áruba bocsátott nő a — felesége volt.

A felháborító asszonyvásár titka néhány hónappal ezelőtt pattant ki, amikor a kairói rendőrségen elegáns férfiruhában jelentkezett egy izgatottan viselkedő fiatal nő és zokogva mondotta el, hogy az egyik külvárosi mulatóból menekült, ahová férje álnoksággal juttatta.

A rendőrség a fiatal nő megdöbbentő vallomása nyomán megindította a nyomozást és néhány óra alatt a férj és a mulatóhely tulajdonosának kihallgatása, valamint az áldozatok vallomása alapján kiderült az utóbbi évtized egyik legszörnyűbb erkölcsdrámája.

A zúllott urifü jövedelemforrása

A fiatalember, aki felháborító elvetemültséggel áruba bocsátotta feleségeit, Mohammed Faraghally, egy ismert kairói nagykereskedő fia. A nagykereskedő kitűnő nevelésben részesítette fiát, akit diplomáciai pályára szánt. A fiatalember azonban rossz társaságba került és teljesen elzúllott. Apját állandóan zsarolta, hogy költséges passzióihoz pénzt szerezhesen, végül is apja elzúllott fiával minden érintkezést megszakított. A fiatalembernek ekkor más jövedelemforrás után kellett néznie. Érintkezésbe lépett Kairó hírhedt külvárosának, az Ezbekiehnek egyik mulatótulajdonosával, Fardus Harsan el Samra asszonnyal, akivel megállapodott abban, hogy illő honorárium ellenében intézménye részére fiatal nőket fog közvetíteni.

Néhány hét múlva Mohammed Faraghally meg is jelent az első asszonnyal, akit mint feleséget mutatott be a mulatóhely tulajdonosának és közölte azt is, hogy feleségével két nappal előzőleg kötött házasságot.

A vételárban rövidesen megállapodtak: a teljesen leánykereskedő 50 angol fontot kért kétna-

pos feleségéért és végül 18 fontot kapott a 16 éves asszonyért. A szerencsétlen teremtés nem védekezhett és megadta magát szörnyű sorsának...

Mohammed Faraghally felbuzdulva az első sikeren, most már egyre gyakrabban szállította az asszonyokat. Mindegyik áldozatát feleségül vette, nehogy előzőleg felébressze gyanújukat. Áldozataiul 16—17 éves árva, vagy szegény családból származó leányokat választott ki és gondosan ügyelt arra, hogy az asszonyok családja a fővárostól távoli vidékről való legyen. A szegény lányok előtt gazdag kereskedőnek adta ki magát és sikerült valamennyit megtévesztenie. Néhány nappal az esküvő után Mohammed Faraghally jelentkezett feleségeivel a külvárosi mulatóban és a szerencsétlen asszonyok sorsa megpecsételődött.

A „megmentő”

Két éven át folytathatta az elvetemült fiatalember képtelen üzemelt, anélkül, hogy a hatóságok tudomást szereztek volna az ijesztő bűncselekményekről. E két év alatt Mohammed Faraghally tizenöt nőt vett feleségül és mind a tizenötöt áruba bocsátotta. Tizenöt felesége belenyugodott rettenetes sorsába, a tizenötödik „üzlet” azonban nyakát szegte a zúllott asszonykereskedőnek. Tizenötödik felesége egy Zeinab nevű 17 éves leány volt, aki igen nyomoruságos körülmények között élt, amikor Faraghallyval megismerkedett. A leány apja azonban régebben gazdag vidéki kereskedő volt és leányát jó nevelésben részesítette.

A fiatalasszony nem adta meg magát sorsának. Amikor a ház gazdája az üzlet megkötése után felkísérte szobájába, magára zárta az ajtókat és éhségstrájkba kezdett. Kétnapi éhségstrájk után azonban felnyitotta szobáját és közölte, hogy belenyugszik sorsába. Vacsorát kért, de azt üzenté, hogy a vacsorát az a vendég vigye föl neki, akit a ház tulajdonos kiválasztott számára. Csakhamar egy elegáns fiatalember lépett a szobába és ételt, italt hozott magával. Amikor az ajtó bezárult mögötte, a fiatalasszony felragadta az üveget, leütötte vendégét, az eszméletlen fiatalembert kivetkötötte, pillanatok alatt magára öltötte a férfiruhát és minden feltűnés nélkül kiszökött a házból. Egyenesen a rendőrségre sietett és amikor a mulató diszkrét világítású szobájában a fejbevert vendég eszméletre tért és nagy botrányt csapott ruhái és pénze ellopása miatt, a 17 éves Zeinab hihetetlenül hangzó vallomásáról már készült az első jegyzőkönyv a rendőrségen.

Ilyen izgalmas előzmények után került az elzúllott urifü a kairói törvényszék elé, amely kihallgatta Mohammed Faraghallyt mind a tizenöt áldozatát. A tizenöt asszony, akiket most kiszabadítottak szörnyű helyzetükből, egybehangzóan mondták el tragédiája történetét és virágcsokorral üdvözölték a tizenötödik asszonyt, akit „megmentőjüként” tisztelnek.

A törvényszék 25 évi kényszermunkára ítélte Mohammed Faraghallyt. Büntársát, Fardus Harsan el Samra asszonyt pedig öt évi börtönbüntetéssel sújtotta.

Meggyorsult a déli fronton is a spanyol nemzetiek előnyomulása

Saragossából jelentik: A nemzeti csapatok előrenyomulása a Földközi-tenger irányában az Ebro-folyótól délre váratlanul meggyorsult. A köztársaságiak ellenállása éppen ezen a frontszakaszon bizonyult leggyengébbnek.

A Stefani ügynökség jelenti: A köztársaságiak abból a célból, hogy megakadályozzák Leruda városának elfoglalását a nemzetiek által,

elvágták a barazonai töltést. Ennek következtében rövid időn belül óriási víztömegek zúdultak a Cinca folyóba és annak vízszintjét két méterrel emelték. A mesterséges áradás magával sodorta a nemzetiek által felépített vashidat

és a Cinca-folyón való átkelés lehetetlenné vált. A már előnyomulóban levő nemzeti csapatok megszállták Barbazona és Olivena falvakat. Az áradat következtében igen sokan vízbefulladtak.

A Havas ügynökség jelenti: Március 27-én a salamancai rádióleadó, mint francia leadó szerepet és ezen minőségében a zsidók, a francia koi-

mány és

különösen Blum francia miniszterelnök ellen intézett heves támadásokat.

A postaügyi minisztérium technikai szolgálata nyomaiban kezdett és kétségen kívül megállapíthatta, hogy ez az állítólagos francia állomás valószínűleg a salamancai leadó, amely a spanyol nemzetiek főhadiszállásán működik. A francia külügyminisztériumot értesítették erről.

A spanyol határ felől mind sürűbben érkeznek menekültek a francia területekre. Ma reggel a francia határrendőrök a spanyol köztársasági milícia ezer emberét fogták körül, akik az egyik hágon mentek át és ezeket Luson városkába kísérték, ahol tömegszálláson helyezték el őket.

A Stefani ügynökség jelentése szerint a „Prezident Hoover” óceánjáró 1000 tonna hadianyag- rakománnyal Havre felé hajózik. A jelentés szerint 105 tehergépkocsit és harckocsikat is szállít az amerikai hajó. A hadianyagot a spanyol köztársasági csapatok részére szállítják.

„URANIA” 5. 7.15, 9.30
Tel. 12-32

Folytatódik a nagy siker!!

**Orgona-
virágzás**

Jeannette MacDonal és Nelson Eddy

A tavasz és az
örök szerelem
himnuszai

Teljesen új,
metül beszélő
kópa!

Mérsékelt helyek!

Hírhedt áprilisi tréfiák

Külön irodalma van immár a jólsikerült áprilist felültetéseknél — Nagy Péter vicce

Lehet az ember egész életén át józan, okos, megfontolt, alapos tudós, bölcs, mind ez a sok szép tulajdonság nem teszi őt immunissá az ellen hogy valamikor egy szép tavaszi április elsőjén mégis be ne ugrassza őt egy-egy ügyes és ravasz tréfacsindló. Minden évben újra meg újra ismétlődnek ezek a kedves ostobaságok s az emberek kifoghatatlanok az újabb szellemes és kevésbé szellemes ugratási módok kitalálásában. S így van ez már évszázadok óta. A modern áprilisi tréfiák talán inkább rosszakaratúak s nem olyan ártatlan szellemességek, mint a régiak, amelyek közül sok volt olyan ügyes és szakszerűen elkövetett tréfa, mit nem felejtünk el soha.

„Fehér oroszlanok üdvetése“

Egy ilyen nagyszabású ugratás volt 1860-ban az, melynek London előkelő világának nagy többsége gyanútlanul felült. Izlésesen nyomatott, szép meghívókat kaptak az emberek, melynek küldője udvariasan kérte a címzettet, hogy jelenjen meg a Towerben vasárnap, április elsőjén tartandó „fehér oroszlanok mosdatásának“ ünnepségén. A meghívó két személyre szólt s minden szükséges utmutatást megadott. A toweri „fehér kapunál“ volt a bejárat, a szolgáltnak tilos volt borravalót elfogadni. Április elsőjén Tower környéke hemzsegett a sok előkelő fogattól. A kocsisok nem találták a fehér kaput s a toweriek nem tudták őket utbalgaztatni, mert sejtelmük sem volt a hirdetett „Washing the white Lions“-ról. Nagysokára jöttek rá, hogy az egész áprilisi ugratás volt valaki olyan részéről, aki nem sajnált némi költséget sem az előkelő urak és hölgyek felültetésére. Nem tudni, szerénységből, vagy érthető elővigyázatosságból, a tréfaszerző jónak látta mindörökké az ismeretlenség biztos homálvában maradni.

Ezernyolcszázharmincötben a Newyorkban megjelenő „Sun“ című napilap rendezett kitünően sikerült áprilisi ugratást. A kritikus napon megjelentetett egy nagy komoly tudományossággal megírt tudósítást, amelyben arról volt szó, hogy Herschell és Brewster csillagászoknak sikerült egy hatalmas új távcsövet szerkeszteni. Ezzel a csodálatos műszerrel hihetetlen nagyítást lehetett elérni, olyant, hogy például a Holdon a legkisebb részleteket is meg lehetett látni vele, virágot, állatot, embert, mindent. A newyorki újságoknak volt szánva a tréfa, akik horogra is akadtak kivétel nélkül s nagy hangon dicsőítették a két híres tudós érdemeit.

Nagy Péter és Jó Fülöp udvari bolondjának esete

A középkorban a királyi udvaroknál volt leginkább szokásos az áprilisi ugratás s a történelem számos mulatságos apróságát jegyez fel királyok és udvari bolondok ugratási versengéseiről. Ezek közül minden esetre a legirresebb Jó Fülöp burgundi király tréfiája, melyre udvari bolondját akarta beleugratni, de végül maga esett bele. Március 31-én fogadást ajánlott a bolondnak: ha a bolondnak sikerül másnap egy ugratása, akkor a király színtől megölti arannyal a bolond sipháját, ellenkező esetben azonban a bolondra lefejeztetés vár. A fogadás megkötése után az udvari emberek magukkal vitték a bolondot s vidám mulatozás közben a sárga földig leittatták s tökrészen fektették ágyba. Éjjel után fegyverő katonák rázták föl szegényt álmából s vitték a király elé, mondván neki, hogy lefejezik, mert átadta április elsőjét s így fogadását elvesztette. A bolond szomorúan engedelmeskedett és belenyugodva a megváltozhatatlanba, ráhajította fejét a tőkére, mire a böhör a nyakára subin-

tott egy — hosszú korbáccsal. A bolond lehanyatlott a földre, mintha valóban meghalt volna. A király mélységesen megrendült ennek láttára és sirva borult kedvenc bohócának holt testére. Ezt várta a bolond, azonnal ura elé tartotta a sapkáját s így szólt:

— Fizess, uram!, — amire a király kénytelen-kelletlen fizetett is.

Nagy Péter is rendezett egyszer egy áprilisi tréfiát a szentpéterváriak számára. Amint március 31-ről április 1-re virradó éjszaka az órák éjfélt ütöttek, nagy tűz világossága vonta magára a városiak figyelmét. A vörös fény egyre nagobbodott s a lakók izgatottan rohantak nagyszobrász meglehetősen hiányos öltözkében a tűz felé, ahol egy hatalmas farakást találtak lángokban katonai őrizet mellett. A katonák udvariasan adták tudtára az odasietőknek, hogy a cár rendeletére ég a farakás és hogy ma április elsője van.

Történelmi áprilisi tréfa

Az áprilisi tréfiák ellen nem lehet védekezni, sőt sokszor az elővigyázat még kellemetlenségeket is okozhat. A történelem tud egy ilyen esetről XII. Lajos korából. Ebben az időben az áprilisi ugratások sokkal elterjedtebbek voltak, mint manapság s mindenkinek gyanus volt minden, ami április elsőjén történt. XII. Lajos, aki Lotharingia hercegséget Franciaországhoz akarta csatolni, fogva tartotta a herceget magánál. A herceg szökési tervet gondolt ki s április elsőjén feleségével együtt paraszt ruhában elhagyta a fővárost. Az uton már a városban kívül valaki felismerte a hercegi párt és a szökést bejelentette a katonai őrségnek.

Az őr jelentette a hadnagynak, a hadnagy az ezredesnek, de egyikük sem hitt a feljelentésnek, azt gondolván, hogy áprilisi tréfa az egész. Szégyeltek volna beugrani s ezért sokáig haboztak, mit csináljanak. A habozás természetesen teljesen elég volt aztán ahhoz, hogy a herceg mindörökké eltűnjön a franciák közül.

Az áprilisi tréfa eredete

Az április elsőjei tréfa eredetét különben máig sem tudják bizonyosan. Egyes országokban az áprilisi tréfiák áldozatait „áprilisi halak“-nak hívják. Ez az elnevezés azt engedti sejtetnünk, hogy Franciaország az áprilisi tréfiák szülőhazája. A dolog nyitja a következő:

Franciaországban ősrégi szokás, hogy karácsonyi meglepetések helyett újévkor kedveskednek egymásnak ajándékokkal. Az újévet azonban valamikor április elsőjén ünnepelték, amely igen gyakran egybeesett a böjttel. Ehhez képest újévi meglepetésül leginkább halakat ajándékoztak egymásnak. Mikor azonban 1564-ben IX. Károly rendeletére az újévet áthelyezték január elsőjére, ekkor kezdtek elmaradozni az újévi ajándékok és az ilyképen megkárosultakat azzal vigasztalgatták, hogy várjanak pár hónapig, mert „csak nem küldözhetik januárban az áprilisi halakat?!“ Mikor aztán eljött az április elsője is, ekkor azzal indokolták a kapzsiabbak az ajándékok elmaradását, hogy „hiszen három hónappal ezelőtt volt újév!“ Az ily módon elbolondított embereket nevezték el később „áprilisi halak“-nak. Innen származhatott később az április elsőjei tréfiák divatja.

Sulyos szerencsétlenség a frankfurti repülőtéren

Frankfurt am Main. Az itteni repülőtéren tegnap délután sulyos szerencsétlenség történt. Egy óriási Zeppelin-hangár acélvázának egy része összeomlott. Az első jelentések szerint a szerencsétlenségnek hat halottja és 13 sulyos sebesülte van. A romok eltakarítása folyik. Azt hiszik, hogy az áldozatok száma még emelkedni fog.

Április 2-án,

szombaton megnyílik az új világvárosi

SAVOY-szálló,
TIMIȘOARA-án

a város szívében.

Utazóknak legmesszebbmenőbb kedvezmény. Saját autóbussz minden vonattal! — Telefon: 8-40.

Visszautasították a prágai szenátus ülésén a szudéta-németek, szlovákok és magyarok autonómiát-sürgető javaslatait

Prágából jelentik: (Cseh Távirati Iroda.) A szenátus tegnapi ülésén Stefanek a köztársasági párt, valamint a kormánykoalícióban résztvevő pártok nevében visszautasította a képviselőház ülésén a szudéta német-párt, a szlovák néppárt, a lengyel-párt és az egyesült magyar-pártok autonómiát sürgető nyilatkozatát.

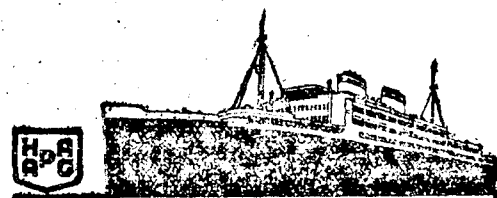
Stefanek szerint a fentemlített pártok nem jogosultak a köztársaság területén élő kisebbségek összessége nevében nyilatkozni, hiszen még saját pártjuk kebelében is vannak olyanok, akik megőrizték a cseh köztársaság iránti hűségüket és tudatában vannak annak, hogy az adott körülmények között a demokratikus köztársasági intézmények biztosíthatják számukra a nemzeti, politikai és társadalmi szabadságot, valamint a gazdasági élet lehetőségeit.

Hodza miniszterelnök rádióbeszédében a cseh kormány jószándékáról tett bizonyosságot. A kormány törekedni fog arra, hogy a kisebbségek jogos igényeinek, a törvények szellemében érvényt szerezzen. A kormány támogató pártok szenátorai ebben a kérdésben egységesen állanak a kormány mögött és visszautasítják az autonómia megadására irányuló követeléseket. Amikor az egyik kommunista szenátor felszólalt, a szudéta német szenátorok tüntetően elhagyták a termet és hamarosan követték őket a magyar és a szlovák szenátorok is.

HAPAG

szórakozási utak 1938 évben

Az üdülés és öröm jegyében!



HAMBURG-AMERIKA LINIE

6 HAPAG tavaszi utazás a Földközi tengerre és az Atlanti óceán szigeteire

7 HAPAG északi utazás (Izland, Spitzbergák, Norvégia, Keleti tenger)

Az összes szórakozási utak a „RELIANCE“ „MILWAUKEE“, „ST. LOUIS“ és „PATRIA“ motorhajókon lesznek megtevé.

Jelentkezés és prospektusok:

HAMBURG-AMERIKA LINIE S. A. R.

képviselő: KÜNSTLER utazási iroda, Arad, Bul. Reg. Maria No. 24 — Telefon: 1086.

Befejeződött a nyomozás az Oradean meggyilkolt aradi szücssegéd ügyében

Beigazolódott, hogy tizenkilencéves barátja dobta vonat elé
a huszonötéves szücssegédet

Részletesen beszámolt az Aradi Közlöny arról a borzalmas gyilkosságról, amelyet Oradean a városi strandfürdő közelében egy 19 éves aradi villanyszerelő követett el, barátja Dobrea Pavel aradi illetőségű szücssegéd ellen, akit az elvetemedett fiatalember a robogó vonat elé dobott, amely darabokra tépte a szerencsétlen áldozat testét. Megírtuk, hogy a gyilkosság szerelmi féltékenységre miatt játszódott le. A két iparossegéd ugyanazt a leányt szerette, egy Benkő Janka nevű 22 éves bradi illetőségű fiatal nőt, aki nem tudott választani a két fiatalember között és a hetek óta húzódozó szerelmi párbaj az Oradean végbement borzalmas gyilkossággal fejeződött be.

Mint szintén közöltük, az aradi rendőrség érdeme, hogy a fiatalkorú gyilkos a hatóság kezére került. A nyomozást Versigan Aurel rendőrtiszt, a bünygyi osztály főnöke vezette, Pop Ion detektívcsoportvezető segítségével. Az aradi rendőrség két kiváló nyomozója az itt elfogott fiatal gyilkos és a szintén rendőrkézre került szerelmese, Benkő Janka részletes kihallgatása után a két letartóztatott társaságában

Oradeara utazott, hogy a nyomozást helyszíni szemle megtételével és a gyilkosságnak szintén a helyszínen való rekonstrukciójával befejezzék.

A helyszíni szemlét, — mint szintén megírtuk, — szabályszerűen megejtették Oradean és annak hatása alatt

az elvetemült fiatal gyilkos megtört és beismerő vallomást tett.

F. A. 19 éves villanyszerelő segédet az oradeai rendőrség gyilkosság vádjával az ottani ügyészségre kísérte és ugyancsak az oradeai ügyészség fogliala Benkő Janka is, akitnek sorsáról még nem döntöttek, hogy

nem fogja-e az ügyészség bűnpártolás vádjával alá helyezni.

Az Oradean végbement helyszíni szemle különös adatokat juttatott a nyomozó közegek tudomására a borzalmas gyilkosság előzményeiről. Kiderült a fiatal gyilkos beismerő vallomásából, hogy a borzalmas gyilkosságnak áldozatul esett szücssegédet,

akit csütörtökön este ő dobott a vonat alá, hétfőn éjjel ő mentette meg attól, hogy borzálával öngyilkosságot kövessen el.

A gyilkos villanyszerelő és Benkő Janka minden részletre vonatkozólag teljesen egybehangzó vallomást tettek. Mindketten azt vallották, hogy a leány nem tudott választani a két fiú között és emiatti elkeseredésükben öngyilkosok akartak lenni, de nem volt bennük e tett elkövetéséhez elég bátorság. Egyedül a később vonat elé boxolt szücssegéd kísérte meg az öngyilkosságot...

Különös fényt vet a három fiatalkorú erkölcsi felfogására, hogy Oradean napokon keresztül ugyanabban a szállodai szobában laktak és miközben egyik sikertelen öngyilkossági kísérletet a másik után próbálgatták, melleslegesen azon törték a fejüket, hogy

hol és mi módon lehetne valami kiadós lopást elkövetni.

A gyilkosság elkövetése előtt is azzal az ábrándtal csalta ki a szerencsétlen szücssegédet az elvetemült gyilkos villanyszerelő az oradeai strand közelébe a sínekhez, hogy ott valamelyik ház néptelen udvarán kifosztják a csúcsbort. A szücssegédnek tetszett a terv, Este fél 9-kor felment a szemük előtt a Venetia felől Oradea felé robogó személyvonat. A villanyszerelő boxból barátja fültővére sujtott és a vonat elmozdult, egyetlen lendülettel a

robogó vonat mozdonya elé dobta a szerencsétlen fiatalembert.

A borzalmas tettet a vonat személyzetéből senkinek sem vette észre.

Dobrea Pavel darabokra tépett holttestét pénteken a hajnali órákban találták meg a sínek között.

Másik érdekes adat, hogy a múlt hét elején a csütörtökön meggyilkolt szücssegéd gyanús volt az egyik oradeai rendőrnek, aki igazoltatta, majd

bekísérte az ottani központi rendőrségre.

A fővárosi ügyvédkamara úgy döntött, hogy

Azok az ügyvédek, akik elbuknak az írásbelin, nem állhatnak szóbeli vizsgára

— Román sajtóhang az ügyvédi nyelvvizsgák ellen —

Bucuresti. A fővárosi ügyvédkamara fegyelmi tanácsának tagjai kedden este értekezletet tartottak, amelyen Istrate Micescu volt külügyminiszter, a kamara dékánja is részt vett. Az értekezlet az ügyvédi nyelvvizsga kérdését vitatta meg és úgy határozott, hogy az ügyvédszövetség állandó tanácsának idevonatkozó határozata értelmében nyelvvizsgára állítja a kamara valamennyi kisebbségi és zsidó tagját. Kimondotta még azt is, hogy azok, akik elbuknak az írásbelin, nem állhatnak szóbeli vizsgára.

A Lumea Româneasca az ügyvédi nyelvvizsgák bevezetésének problémájával foglalkozva, annak a véleményének ad kifejezést, hogy a vizsgáztatás elrendelése teljesen fölösleges. Azok az ökirálysági kisebbségi ügyvédek, akik román iskolákban végezték tanulmányaikat, tökéletesen bírják a román nyelvet, a csatolt területek kisebbségi ügyvédei pedig csak úgy tudnak eleget tenni hivatásuknak, ha

Szindikalizálják az ügyvédkamarákat?

Az aradi Ügyvédi Kamara fegyelmi bizottsága ma délelőtt 11 órakor ülést tartott, amelyen több fegyelmi ügyet tárgyaltak. Néhány ismert aradi ügyvéd ellen tett feljelentés ügyében felmentő ítéletet hoztak, majd pedig a bizottsági ülés után a választmány ült össze az aktuális kérdések megvitatására. Foglalkoztak azzal a leirattal, amely a napokban érkezett a Kamarához és

amely a Kamarák szindikalizálásáról szól.

A Kamara szindikalizálása tulajdonképpen azt jelenti, hogy a perenkívüli ügyekben az ügyvédek által felszámítandó honorárium összegét ezentúl a Kamarák fogják megállapítani és

a fél a kamarához fizeti be az összeget.

Ez gyakorlatban annyit jelent, ha szerződést készítenek, telekkönyvi bejegyzéseket, vagy törléseket, akkor ezt a kamarához is be kell jelenteni és a Kamara által kiszabott egységes díjat fizeti a fél. Az így összegyűlt összeget évenként egyszer felosztják a Kamara tagjai között egységes arányban. Arra számítanak, hogy

Aradon évente 40—50 ezer lei folyhat be illyenformán az Ügyvédi Kamarához.

Miután azonban ebben a kérdésben és a bucurestii ügyvédek által megteremtett kölcsönös segélyezés ügyében az aradi Kamara választmánya nem lát tisztán, küldöttséget ment a bucurestii ügyvédszövetséghez a terv tanulmányozása végett. A két tagból álló küldöttség már a pénteki napon a fővárosba utazik és tekintettel arra, hogy a nem-román ügy-

Riasztó letti romlottságra vall, hogy a gyilkosság elkövetése után, a fiatal villanyszerelő mindent bevaltott a leánynak és ennek ellenére is abban állapodtak meg, hogy megesküsznek. Ebből a célból jöttek Aradra. Bizonyára forró volt azonban Oradean számukra a talaj, mert autót béreltek és így jöttek haza. Az ezerhatszáz leies autóköltséget az elvetemült gyilkos kispénzü nyugdíjas apja fizette ki.

A rendőrség részéről a nyomozás az oradeai gyilkosság ügyében befejeződött és minden valószínűség szerint rövidesen meg is tartják Oradean a törvényszéki főtárgyalást a véres bűnygyben, amely borzalmas részleteivel az utóbbi idők egyik legrémesebb bűnesete.

Legelegansabb
tavaszi kabatok
és kosztümök

Oláh

(Uj Neuman ház)

angol-francia nődivat
számban készülnek.

szintén tudnak románul. Azt az ügyvédet, aki az államnyelvet nem ismeri tökéletesen szóban és írásban, az élet rostálja ki, mert elveszti klienturáját és kénytelen kilépni a testületből.

— Perieteanu elnök — írja a lap — kijelentette, hogy a tisztogatás a törvényes formák betartásával történik. A törvények azonban nem írják elő a nyelvvizsgát s így a határozat végrehajtása egyes helyeken esetleg önkényes intézkedésekre adhat alkalmat. A kamarákat valóban meg kell tisztítani a kétes elemektől, akik visszatartó üzletekre és befolyással való üzérkedésre használják fel nemes hivatásra kötelező ügyvédi minőségüket. A tisztogatást tehát erkölcsi követelmények szerint kell végezni. Ami pedig a kamarák románosítását illeti, ezt sikerrel lehet végrehajtani a megfontolt és törvényes eszközöknek azokkal szembeni alkalmazásával, akik e pályára lépnek, békében hagyva azokat, akik a testület tagjai lévén, kifogástalanul végzik foglalkozásukat.

védek nyelvvizsgálja ügyében sem jött semmi-féle végrehajtási utasítás, ezt is a küldöttség fogja kézhezvenni.

Itt írjuk meg, hogy az aradi Kamara vasárnap délelőttre hirdeti meg rendes évi közgyűlést, amit azonban előreláthatólag csak a következő vasárnap fognak megtartani, amikor a megjelentek számára való tekintet nélkül megtartják a közgyűlést.

SELECT: 5, 7 $\frac{1}{4}$ és 9 $\frac{1}{2}$ órákor.

GINGER ROGERS—FRED ASTAIRE
vidám, lávíváros nagyszerű film e

Szabad kérem!

Uj hiraó

Remek pótkép

CENTRAL: d. u. 5 órától kettős premiműsor, olcsó helyárrakkal!

A szirén

(premier)

Dolores del Rio, Richard Dix

**Két szív,
egy dobbanás**

JACK HYLTON és világhírű jazz-zene-kara



Az Aradi Közlöny automata-telefonszámai:

Szerkesztőség20-14
Kiadóhivatal... ..11-51

„Újabb világsiker“

A pálmák már felszívták a harmatot és trisszen nyújtóztak a napon. A kolibri kiszálltak a kálitkából és boldog húsággal illegtették magukat urnójuk előtt. Joan nem mozdult. Mélyen aludt és önfeledten összekuporodott a paplan alatt. Egyszer csak felnőszörgött. A mammutvállalat országlankörmei álmában is elérték. Egy titkos hang sugta fülebe a hollywoodi refrént: „Rossz a póz! Az igazi sztár folyton vigyázza vonalait. Még a paplan alatt is lesi a világ szemét!” Ekkor letett ült az óra és Joan kinyitotta vampszemét. Hozták a reggelit. Izléses fajnccsészek, tányérok, vér szomlas ezüstkesek, villák, kanalak tömkelegében monumentálisan hatott a lucskos grapefruit, méregzöld tea és keskedt piritós csendélete. Joan kibújt az ágyból és magarákaptá isteni pongyoláját: „Esküszöm, úgy élek, mint egy filiszter. Még úgy se!” — dohogott és keserűen ránevetett a téára. Öt percig tussolt, két percig evett és szájában az utolsó kenyérmorzsával szörén-szálán, selyemplizsában felvette nutriabundáját, arcát sűrűn elágyolta és lesietett a villa lépcsőin. A csukott autót mint gumitalpu pánccslekre nyitott az perc alatt céljához vitte.

A stúdió garázsából egy titkos folyosón át öltözőbe jutott. Már vártak rá. A masször, a fodrász, a manikűr, a szabó, az arckikészítő haptákban állt. Joan félig ébren, félig alva hagyta, hogy megdöngözzék, tüdössék, ujjahennázzák, ondolálják, öltöztessék, vetkőztessék, körmeit esztergályozzák és demonira fessék, míg végül az utolsó szépségfordulónál a Make-Up fontos aktusához: toalettasztalkához ültették. Csak a tükör előtt ébredt fel egészen. Szigorúan bírálta magát. Nap-nap után győnt így magának és mindig a tükörtől várta a feloldozást. „Arcod festetlenül is vonzó. A meglátszott érzések munkája valódi. Az enyhe bazedov illik neked és kitűnően kreáltad szájadat”. Ezzel a megnyugtató önvallomással bizta magát a kikészítő. A Make-Up mestere már hozta is az illatos habarcsot. Fürge ujjal kente a bőrére és ahogy sebesen rásodrintotta, a sztár arca egyhülyült meglötyt. Szája balsarkában napok óta vibrál valami. Mi az? — kérdi Joan és a makrancos ráncra mered. „Hát így kezdődik?” — mondja magának és tettetett közömbösséggel néz fel az archör inkvizitorára. „Óh, csekélység” — válaszolja megértően a női bőr tudora. „Csak a kopálódás mozgolódik, mindjárt elkenem”. Joan hálaosan mosolygott és mikor két óra múlva elhagyta az öltözőt vörös estélyiben, kékrókakeppel, hajában gyémántcsillagokkal, valóban a szépség és jólet királynője volt.

A „Bibor angyal” utolsó jelenete következett. Hónapok óta forgatták a filmet, annyi költséggel és buzgalommal, mintha a világot várták meg vele. A rendező elemében érezte magát. Remek színészel voltak. Joan és Clark élethűen veszedtek és ugyanugy békültek ki. A forgatókönyv is megérte a pénzt. Egyszer Joan ment Clark után a trágaszagu istállóba, ahol brutális kedvese gyöngéden csutakolta versenylóvát, máskor Clark, a dzsentimen leste Joan lábnyomát egy pocsek garniszálló előtt. Kéthónapi pompás zökkenő után végre drámai döntőbe jutottak. Joan megtudta, hogy Clark az este leitta magát és pillanatnyl elmezavarában egy bártünderrel ment haza. Erre revolvert ragad és tündöklő estélyiben rohan a fiúhoz. Clarket a zseniális rendező a fürdőkádba rendeli, a bártünderke kéznél marad. Jön a nagy jelenet. Joan tör-zuz, majd nekirent a hölgy platina-hajának és szűzi szenvedélyességgel szétszakítja az olcsó kombinét. A bárholgy, mint jólnevelt perditá, hagyja az urileányt dühöngeni. Végül bejön a hitvány íéríthős és a trottr alatt apaszüz meztelenül is képes oltár elé állni.

A rendező leállítja a felvételeket, a Jupiter-lámpa kialszik. A munkások fáradtak. Joan is megalakul. Ekkor a rendező csupa fontoskodásból megdorgálja: „Joan! A törés-zuzás gyenge, a csók langyos volt egy kicsit. Kevesebb grimaszt és több szenvedélyt. Vagy talán naja partneret?”

„Unom a törést-zuzást, a kékrókakeppet, az örökös nagyestélyit, a tipp-topp szerelmet. Magukat unom, kedves Mister Mammuth és az egész diétás művészetüket”.

Négy hét múlva megvolt a hollywoodi ösbemutató. A reklámfőnökök gőzerővel dolgoztak. „Újabb világsiker a láthatáron”.

S. VALÉRIA

— IDŐJÓSLAT. Élénk északnyugati szél, változó felhőzet, helyenkint fűtőse. A hőmérséklet nem változik.

— Az uralkodó keresztapaságot vállalt egy szegény magyar földműves-családnál. A Severin-megyében lévő Manastur községben lakó Somogyi Ferenc szegény magyar földművesnek nemrég született meg tizenkettedik gyermeke. Somogyi hódolatteljes folyamodványt juttatott el Öfelsége II. Carol királynak, akit tizenkettedik gyermeke keresztapjának kért fel. Az uralkodó a kérelmet elfogadta s elvállalta a keresztapaságot. A keresztelési szertartást három református pap végezte. Az uralkodó nevében Boitan prefektus jelent meg a keresztelőn, aki átnyújtotta a király ajándékát, nyolcezer leit. A kisfiut Carolnak keresztelték.

— KATASZTRÓFÁLIS CIKLON PUSZTÍTOTT AMERIKÁBAN. Newyorkból jelentik: Az Egyesült-Államok egyes részeiben átvonult ciklon a legutóbbi híradások szerint valósággal katasztrófális volt. A halottak száma több, mint 200, a sebesülteké az ezret is meghaladja. Az Ohio állambeli Kolumbusban 200 épület romba dőlt.

— Kemál beteg. Ankarából jelentik: A török távirati iroda jelenti: Kemal Ataturk elnök a legutóbb náthalázban megbetegedett és amikor pár nap múlva felgyógyult, ismét visszaesett betegségébe. Párisból egy neves egyetemi tanárt hívtak a köztársasági elnök betegágyához. A professzor megállapította, hogy Kemal Ataturk elnök egészei állapota nem ad okot az aggodalomra, de az elnöknek jelenleg hosszabb nyugalomra van szüksége.

— Az albán király menyasszonya a szegények javára lemondott a nászajándékokról. Tiranából jelentik: Apponyi Geraldine grófnő kijelentette, hogy esküvéje alkalmából nem hajlandó semmiféle ajándékot elfogadni és azt kéri, hogy ha valaki mégis ajándékozni akar, az ajándékokra szánt összegeket gyűjtsék össze és létesítsenek abból alapot az albániai aggok segélyezésére. Egyébként megérkezett Tiranába a grófnő édesanyja és Amerikából megérkeztek Zog király nővérei is.

— Aki egész nap ott görnyed az íróasztal mellett, igyék reggelenként felkeléskor egy kis pohár természetes „Ferenc József” keserűvizet, mert az a bélműködést szabályozza, a gyomor-emésztést előmozdítja, a vérkeringést élénkíti és munkaképességet fokozza. Kérdezze meg orvosát.

— Előkészületek a husvétli utasiforgalomra. Bucurestiből jelentik: A husvétli ünnepekkel kapcsolatos utasiforgalom lebonyolítása céljából április 12-től kezdődőleg a személyvonatok számát megkétszerezik. Május 1-ig a gyorsvonatok és személyvonatokhoz annyi kocsit csatolnak, amennyit az előírás értelmében a mozdonyok elbírnak.

Mi történik



ha cowboy „ugrik be” a lerugott futballkapus helyére?

Orvosolta Orezeanu Romulus polgármester

a városi 7-es autóbuszjárat új módosítása miatt felmerült, indokolt panaszokat

A közelmúltban megemlékeztünk arról, hogy a gai-i autóbuszvonal egyik útszakaszának javítására való tekintettel a 7-es autóbuszjáratát megrövidítik és ez az autóbusz csak a Neuman-gyárig megy. Annak idején megírtuk, hogy a gai-i közönség körében ez a határozat elégedetlenséget váltott ki, mert sok iskolás gyerek, valamint tisztviselő és munkás számára, akiknek kora reggel kell a városba menniük, problémát okozott a közlekedés kérdése. A gai-i lakosság kérésére Orezeanu Romulus polgármester csütörtökön kiment a helyszínre és személyesen győződött meg a lakosság kívánságának jogosságáról. A polgármester úgy intézkedett, hogy az említett útszakasz javításának tartama alatt a 7-es autóbusz a Bisericei és Grădinei uccák sarkáig közlekedik majd. Mivel az útvonal meghosszabbodik, a közlekedés ezentúl félóránként történik.

— Leszerelik a politikai pártok cégtábláit. Bucurestiből jelentik: A politikai klubok vezetői elrendelték, hogy a párt épületén levő táblákat leszereljék.

— Házasság. Április 3-án, vasárnap, déli fél 2 órakor tartja Gurahontón esküvőjét Hönig Ibi nevelény. Hönig M. Vilmos bájos fiatal leánya Neulaender Eliahuval, Neulaender Jakab fiával.

— 3000 leire szállítják le a buza kiviteli prémiumát? Bucurestiből jelentik: A buza új kiviteli prémiumát a jövő héten állapítják meg. A Semnalu értesítése szerint a prémiumot 3 ezer leire szállítják le.

— I. Micescu Varsóban előadást tart az új alkotmányról. Bucurestiből jelentik: Istrate Micescu, volt külügyminiszter és kiváló jogász Varsóba hívták meg, hogy előadást tartson Románia új alkotmányáról. A meghívást a lengyel-román jogi tanulmányi csoport nevében a bucuresti-i lengyel követ és Vitoreanu semmitőszéki bíró közvetítette. Micescu Varsóban a lengyel kormány vendége lesz.

Japan kerékpárok féláron

Aradon nem kaphatók, de veszt gyári áron u

Record kerékpárt Lei 2950-ért

teljes felszereléssel, garanciával a

nál Cal. Banatului (telefon 21-93).

Motorica- Veszek magasáron ócska varrógépet, rádiót és kerékpárokat (hasznavehetetlen állapotban is).

— „Krisztus keresztje és a keresztrefeszítés”. Dr. Urbanus Holzmeister S. J., a római bibliai intézet professzora, az aradi „Vasárnap” legújabb számának olvasói visszavezeti az ókori irókhoz, hogy írásaik nyomán világosan lássuk a Kálvária véres drámájának lefolyását eddig ismeretlen, az annál figyelemreméltóbb részleteiben. A nagyértékű cikket a keresztrefeszítést ábrázoló művészi reprodukciók kísérik. Aradi Zsolt megírja Lisieuxi Szent Teréznek gyönyörű életrajzát. Barabás Miklós és korának művészi irányát Halós Imre ismerteti. A timisoarai piarista liceum fennállásának 150-ik évfordulójáról is megemlékezik a „Vasárnap”-nak ez az értékes száma, amelynek címkepe a missziók életéből kedves epizódot örökít meg, valamint divatos kézimunkákkal is gyönyörködhet. A „Vasárnap” előfizetése egész évre 240.—, negyedévre 60.— lei. Mutatványszámot szívesen küld a kiadóhivatal: Arad, Palatul Minorilor.

— Megindult a lengyel-litván postaforgalom. Varsóból jelentik: Lengyelország és Litvánia között ismét megindult a postaforgalom.

— Újabb „reszketős”-csoportot lepleztek le Arad megyében. Az arad megyei Sebis-járásban levő Paulian községben csendőrség arról értesült, hogy Miclea Vasile gazdálkodó házában a reszketős szektához tartozók közül többen istentisztelet tartanak. A csendőrség megjelent a gazdálkodó házában, ahol nyolc férfit tartóztattak le és azokat a timisoarai katonai bírósághoz kísérik, amiért a tiltott vallásfelekezet istentiszteletén megjelentek.

— A Carpatina turista-egyesület aradi Czárán osztályának vezetősége értesíti tagjait, akik legutóbb 50 százalékos CFR vasuti jegykedvezmény igazolványt kértek, hogy a karnetek megérkeztek és azok Sándor Iván és Társa cégnél átvethetők.

Soha nem látott olcsóság MUZSAY férfiruha üzletében, színházzal szemben

Leszállított szabott árak!

Hollandia is hajlandó ausztriai menekültek befogadására?

Hágból jelentik: A holland kormány jegyzékét juttatott el Hull, az amerikai Egyesült-Államok külügyminiszteréhez. A holland kormány tudomásul adta, hogy részt vesz azon összefüggésben, amelyen megfárgyalják az ausztriai és németországi menekültek helyzetét és elhelyezési lehetőségeit.

— ZÜRICH ZÖLSDEZARLAT: Páris 13.35, London 21.65 és háromnegyed, Newyork 436, Brüsszel 73.73, Milánó 22.94, Amsterdam 241.47 és fél, Berlin 175.05, Prága 15.22 és fél, Varsó 82.20.

— Közigazgatási értekezletek a vármegyházán. A megyei sajtóiroda közli, hogy az elmúlt napon főbírói és jegyzői értekezlet volt a vármegyházán, mely alkalomból Bogdan vezérleltető beszélt a nemzeti szellemről. Az értekezlet után Dobriceanu megyei prefektus tartott közigazgatási értekezletet, amelyen a falvak gazdálkodási ügyeit és az ezzel kapcsolatos utjavítási és karbantartási kérdéseket tárgyalták meg.

— Adrian Cirtiu hangversenye. Városunk zeneértő közönségének ritkán van alkalma fővárosi művészek előadásában hallgatni kedvenc zeneszerzőinek remekait. Adrian Cirtiu a bécsi, berni stb. opera színpadok tenoristája április 12-én adja egyetlen hangversenyét a Kulturpalotában. A gyönyörű hangú énekes nagy művészi műtúra tekintetű. Ezen a bécsi rádióhoz volt a tenoristája. Magasnyelvi műsorán, az operairodalom gyöngyein kívül Lehár örökös áriái és a legszebb román Montia-népdalok szerepelnek s így egy nem mindennapi élvezetet fog nyújtani azoknak, akik a nagy művész estjén jelen lesznek. A kiváló művész hangversenyének védnökségét M. Dobriceanu ezredes, vármegyei prefektus vállalta.

— Törvényszéki hírek. Crisan lile 31 éves borbély december 17-én St. Paul községben szerzőmunkát lopott. Akkor őrizetbe vették, később azonban elengedték és most ismeretlen helyen tartózkodik. A törvényszék egyévi börtönrre ítélte. — Bădescu Ioan 21 éves turnuseverini lakost, aki Aradon a CFR inasiskolában több társával együtt október 10-én ruhákat, élelmiszert és cipőket lopott, távollétében egyévi börtönrre ítéltek. — Marianu Stefan Seitin községben két sültbököt lopott a múlt év augusztusában, a törvényszék 500 lei pénzbüntetésre és 50 lei kártérítésre ítélte.

— Titokzatos hidroplán-eltűnések a Csendes óceánon. Honoluluból jelentik: Az Egyesült-Államoknak a Csendes óceánon folyó hadgyakorlatán már a második nagy hidroplán tűnik el. Eddig még azt sem tudják, hogy hány személy tartózkodott a repülőgépen, mert a hadihajóerőszak tisztviselői megtagadják a felvilágosítást.

— ÖRÜLT PINCÉR MEGFOJTOTT EGY VENDÉGET. Brüsszelből jelentik: Reims városának egyik kávéházában idegtépő jelenetek játszódtak le. Egy Henry Poulier nevű pincér, aki már évek óta buskomorságban szenvedett, délből kiszolgált a kávéház egyetlen vendégét. A vendég egy pohár langyos telet rendelt s hozzá egy kiült. A pincér a tejet kihozta, de a kiültől megfélekedett. A vendég reklamálta a süteményt, mire a pincér szó nélkül nekiugrott és pillanatok alatt megfojtotta. Ezután, mintha mi sem történt volna, visszavitte a tejet a konyhába s kijelentette, hogy a vendég visszarendelte a tejet. A főpincér fedezte fel a borzalmas gyilkosságot. A pincér eltűnt.

— Egy zergevadász szerencsétlensége. Sighet-ről jelentik: A maramuresi hegyek között vadász-szerencsétlenség történt. Ratiu, ismert zergevadász zergékre vadászva egy szakadékba zuhant. Mentőosztagok indultak el keresésére, de eddig még nem találták meg.

— Vészjelző kerítések az angol hadgyárak körül. Az angol hadianyagkészítő gyárakban az utóbbi időben több gyanús eset történt. Ezért elhatározták, hogy a gyárak köré különleges jelzőkerítésekkel felszerelt fémléceket építenek, melyek megérintik őket, vészjelzőket adnak. Ezt az elővigyázati berendezkedést az összes angol repülőgépgyárak bevezetik.

— Philadelphiában kényes nappal elloptak egy egész uccát. Newyorkból jelentik: A philadelphiai Camac-uccát ismeretlen tettesek ellopták. A tolvajok felszedték és telerépkocsikon elszállították az uccát burkoló fakockákat. A több napig tartó műveletet sokezer járőrelő látta, de mindenki rendes fővezési munkájának gondolta.

— Hollandiából Angliába uszik egy dán bajnok. Amszterdamból jelentik: Jenny Kammergaard 19 éves dán uszóbajnok a nyár folyamán Hollandiából Angliába fog uszni. A 200 kilométeres utat motorosbárka kíséretében teszi meg. Néhány évvel ezelőtt oly győzelem volt, hogy az orvosok még a nyári tengerben való fürdéstől is eltiltották. Múlt nyáron átúszta a Kattegat-öblöt Zeelandtól Jütlandig 29 óra alatt téve meg a 88 kilométeres utat.

Zavargások Egyiptomban

Kairóból jelentik: Felső Egyiptomban a választási előkészületek során csak kisebb zavargások voltak. A Wafd-párti képviselők tiltakozó táviratot intéztek a királynak és a miniszterelnöknek, hogy meggátolják pártfőnököt a választásban való részvételben. Felső Egyiptomban a kormánypárt nagy győzelmeire számítanak, mert a Wafd-párt csak Alsó Egyiptomban és Kairóban erős, ahol szombaton 154 képviselőt választanak. A Nilus deltáján fekvő Tanta városban komoly összetűzés keletkezett a lakosság és a karhatalom között. A városban keresztültűtő Nahas pasa miniszterelnököt, aki tudvalevőleg Wafd-párti, a lakosság viharos rokonzeny-tüntetéssel fogadta. A pasa mellett tüntetőket a rendőrség szétakarta zavarva, mire összefutkozásra került a sor. Számos sebesülés történt.

Londonból jelentik: Az Egyesült Államok kormánya közölte Angliával és Franciaországgal, hogy szándékában van 35 ezer tonnásnál nagyobb csatahajókat építeni. A jegyzék szövegét pénteken hozzák nyilvánosságra.

— Nem bizonyult szerencsésnek a fértív operált debreceni urleány házassága. Debrecenből jelentik: Tiszafüredi Zoltán, akit pár év előtt még Kun Jolánnak hívtak és aki nemrég fértív operáltatta magát, öt hónappal ezelőtt megnősült. Házassága nem bizonyult szerencsésnek és az elkeseredett férj tegnap öngyilkosságot kísérelt meg. Lakásán felakasztotta magát, de tettét a házastérné idejében észrevette és levágta a kötélről. Tiszafüredi Zoltán súlyos idegösszeomlással kórházban ápolják.

— ARANYOLLÓT KAPOTT AZ BLETMEN. TESERT. Párisból jelentik: Versailles közelében a közelítő vékony jégén játszadozott egy amerikai milliomos hét éves fiacskája. A jég betört a kislány alatt és Madeline Fayaud, egy fiatal divatárulány, aki látta az esetet, saját élete veszélyeztetésével megmentette a kislányt. Az amerikai milliomos megjegyezte magának a lány személyi adatait és címét és Madeline rövid idő múlva színarany ollót kapott ajándékba a megmentett kislány apjától.

— Számos nő bajnál gyakran végtelen nagy megkönnyebbülést szerez reggel, éhgyomorra egy fél pohárral természetes „Ferenc József” keserűvizet, hogy a belek tartalmát gyorsan felhigítja és akadálytalanul kiüríti, azonkívül pedig az emésztőszervek működését kényelmesen előmozdítja. Kérdezze meg orvosát.

Megalakult a bizottság a magyarországi zsidókérdés tanulmányozására

Budapestről jelentik: A magyarországi egységes párt ma ülést tartott, amelyen Darányi Kálmán miniszterelnökkel az élen a kormány több tagja is részt vett. A miniszterelnök az értekezleten bejelentette, hogy bár a hisztéria nem igazolja, mégis szükségesnek látta, hogy a képviselőházban felszólaljon, nem annyira a választójoggal, mint inkább az utóbbi időben elterjedt hírekkel kapcsolatban. Tasnády-Nagy András javaslata, hogy a párt a zsidó kérdés tanulmányozására küldjön ki bizottságot. Az indítványt elfogadták és Tasnády-Nagy elnökletével 14 tagú bizottságot választottak.

INSPEKCIÓS GYÓGYSZERTÁRAK:

ANGEL gyógyszerész, Piața Catedraliei 16. (Tel. 15-30.)
OMESCU gyógyszerész, Bulev. Reg. Maria 16. (Tel. 14-80.)
KESZTENBAUM gyógyszerész, Str. Marasesti 68. (Tel. 14-70.)

MŰVÉSZET

Komoly zenei esemény volt az aradi filharmonikusok szerda-est hangversenye

Az aradi Filharmonia Egyesület szerda esti szimfonikus hangversenyének sikere a „filharmonia” elnevezés szövegszerű értelmének „a zene szeretetének” megnyilvánulása volt, úgy az előadók, mint a hallgatóság részéről. A kiválóan tehetséges J. R. Botto karnagy érdeme, hogy rövid idő alatt ismét megerősödött a filharmonikusok aradi társasága, amely a vidéki városok között mindig a legelső helyen állott.

Weber: Euryanthe-nyitány csillogó és hatásos beállítású zenéje nyitotta meg a műsort, melyet E. Montia aradmegyei ismert zeneszerző „Fata dela Cozia” című opera-nyitánya követett. Weber műveiben a hősi kovagkor romantikájának megfestése igen sikerült alkotás és J. R. Botto a kiváló karnagy szinte a saját egyéniségét adta ebben a darabban. Montia népies témához írt opera-nyitányát élénk tetszéssel fogadta a közönség. A harmadik számban Odoș-Coroi Cornelia operatársnő csillogtatta meg sokoldalú művészetét. Gyönyörű hanganyaga és elsőrangú iskolája engedhette csak meg, hogy énektechnika szempontjából olyan nehéz feladat megoldására vállalkozzék, mely egy a drámai szoprán teljes képességét, mint a koloratura non plus-ultrá-ját megköveteli. Aida: Nagyárija; Delibes: Lakmé csemettyű-árija és Strauss: Frühlingstimmen valcerje volt a műsora. Szűnni nem akaró taps jutalmazta.

A műsor második részében Enescu: A-dur Róman rapszódiaja és Beethoven V. szimfóniaja szerepelt. Az Enescu-rapszódia, mely a 90-es évek formanyelvén írt mű, a román népies zene keresztmetszetét adja. Igen nehéz ritmikus, dallami és dinamikai feladat elé állította az előadókat.

Az ötödik Beethoven-szimfónia mindenkor igazi élmény a zeneértők számára. Mostani előadása is jelentős esemény városunk zeneéletében és csúcsteljesítménye volt az estnek. A karmester kiváló zenei felfogása és a zenekar teljesítménye fényes bizonyítéka annak, hogy Arad zeneélete ma is megállja a helyét. A filharmoniai zenekart a 93-ik „Cloșca” gyalogezred zenekara egészítette ki.

Karácsonyi István

A színház hírei

* Ma, pénteken este 9 órakor: „Hajnali vendég”. Moziárak. Fodor László vigjátékújdonságát játssza a színtársulat igen olcsó, egységes mozi-helyi árakkal. A darabot Horváth László rendezte és játssza a férfi főszerepet. A többi főszereplők: Hegyessy Magda, Bálint Anna, Dálnoki Dudas, Lázár Hilda, Raina Baby, Badóczy István. Szabados Miklós, id. Szendrey Mihály, Karácsonyi Miklós, Németi István, Kozma Hugó, Nagy Lajos.

* Szombaton két előadás a színházban. Délután 5 órakor: „Nyitott ablak”, operett, mozi-helyi árakkal. Gábor Mara, Gách Edit, Dálnoki Dudas, Szabados Miklós, Németi István játsszák a főszerepeket.

Szombat este 9 órakor: „Karenin Anna”. Színmű. Tolstoj Leó világhírű regényéből készült színművet játssza a társulat, remek szereposztásban és kifogástalan rendezésben kerül színre a darab, melynek főszerepet Bálint Anna, Hegyessy Magda, Gách Edit, Dálnoki Dudas, Lázár Hilda, Horváth László, Jávor Alfréd, id. és ifj. Szendrey Mihály, Karácsonyi Miklós, Németi István, Kozma Hugó, Faludy Béla, Senkálzsky Bandi, Nagy Lajos, Nagy Pityu játsszák. Rendező: Horváth László.

* Vasárnap csak két előadás a színházban. Tekintettel arra, hogy délután 4 órakor román előadás van, a magyar társulat csak két előadást tart.

A színház heti műsora:

Péntek este 9 órakor: „Hajnali vendég”. Olcsó helyi árakkal.

Szombat délután 5 órakor: „Nyitott ablak”. Operett. Mozi-helyi árakkal. — Szombat este 9 órakor: „Anna Karenina”.

Vasárnap délután negyed 7 órakor: „Sárga-pitykés közlegény”. Olcsó helyi árakkal. — Vasárnap este negyed 10 órakor: „Sárga Blom”, operett. Olcsó helyi árakkal.

A pénznek nincs szaga!

256.000.000 amerikai dollár vándorolt európai hercegekhez, grófokhoz és bárókhoz

Newyorkból jelentik: Augusztusban megint egy roppant amerikai dollármillió vagyis indul utnak Európa felé: Louise Carnegie Miller, Andrew Carnegie acélmillióinak 19 éves örökösője megy férjhez J. F. Gordon Thomson edinburghi ügyvédhez. A házaspár Skóciában fog élni. Ezzel a hírrel összefüggésben a Sunday News cikkeir az Európába vándorolt dollármilliókról s megállapítja, hogy eddig 256 millió dollár amerikai vagyon került Európába házasságok útján. Nem kis részét ennek az összegnek a Woolworth-milliók teszik ki, amelyek most vándoroltak Dániába Barbara Hutonnal, aki Haugwitz-Reventlow grófhöz ment férjhez.

A Sunday News számítása szerint 287.786.086 dollár került házasságok útján Európába, egy része azonban ennek az összegnek örökösödés útján visszakért, úgy hogy a teljes átvándorolt összeg 256.000.000 dollár. Részben ez is hozzájárult ahhoz, hogy az új törvények értelmében az az amerikai lány, aki idegen állampolgárhoz megy feleségül, megjárhatja állampolgárságát és így vagyona Amerikában adózik.

Az európai-amerikai házasságok vizsgálatából az a különös tapasztalat szűrhető le, hogy jóval többen vannak amerikai lányok, akik előkelő európaiakhoz mennek férjhez, semmint gazdag amerikaiak, akik európai menyasszonyra pályáznak. Ami mingyárt természetes, ha meggondoljuk, hogy az ilyen vegyes házasságok legnagyobb részében az amerikai lány hozza a pénzt, az európai vőlegény pedig a címet, viszont a leggazdagabb amerikai vőlegény is hiába vesz el hercegnőt, egyszerű amerikai polgár marad.

A milliók vándorolnak

A Sunday News felsorol néhány jellemző házasságot, amely egészen különösen nagy összegeket juttatott Európába. William C. Withney egyik lánya, Dorothy, aki apjától 15 millió dollárt örökölt, az angol Leonard Elmhirst-höz ment feleségül. Whitney második lánya, Pauline, lord Alfred Paget-hez ment feleségül és négymillió dollár hozományt kapott. Ava Willing, John Jacob Astor elvált felesége a váláskor 5 millió dollárt kapott férjétől. 1919-ben férjhez ment az angol Ribblesdale báróhoz. Összesen 7.900.000 dollárt vitt ki Amerikából.

John Jacob Astor Muriel lánya 1923-ban, mikor nagykorú lett, 5 millió dollárt kapott kézhez. 1924-ben férjhez ment Serge Obolenszkij orosz herceghez. Később elvált az orosz hercegtől és Raimund von Hofmannsthalhoz ment feleségül.

Az olasz gróf szórja a Gould-milliókat

Fantasztikus amerikai-európai házasság volt Anna Gould házassága. Anna a milliárdos Jay Gouldnak volt egyetlen lánya és mikor beleszeretett egy színészbe, bátyja Párisba csalta felejtetni. Anna itt találkozott Boni de Castellane olasz gróffal és férjhez ment hozzá. Ebben az időben Anna 600.000 dollár évi apánázst kapott. Az olasz gróf fantasztikus költsékeshez fogott. Saját vagyona semmi se volt, viszont a feleségének annál több. Rövid időn belül 3 millió dollárt költött el és ugyanakkor 4.600.000 dollár adósságot csinált. A Gould-féle vagyonnal Páris kedvencévé lett. Anna végül is megelégedte a költsékes olasz gróffal, elvált tőle és férjhezment Talleyrand herceghez. 1926-ban kapta meg örökségét, 10 millió dollárt. Unokahuga, Vivien Gould lord Decieshez ment feleségül és ugyancsak nagy részét a Gould-vagyonnak Európába vitte.

Európába hajózik a Vanderbilt-vagyon

Gladys Vanderbilt, aki gróf Széchenyi Lászlóhoz, Magyarország washingtoni követéhez ment feleségül, házassága idején a Sunday News szerint 15 millió dollárral rendelkezett. A házaspár lánya Christopher Guy Finch-Hattonhoz, Maidstone viscountjához ment feleségül. A viscount maga is félig amerikai, anyja Anthony Drexel dollármilliomos egyetlen lánya volt.

Sok dollármillió került Európába Consuelo Vanderbilt házassága útján, aki Marlborough hercegéhez ment férjhez. 2.500.000 dollár hozományt kapott és évi 100.000 dollár apánázst. Consuelonak két fia volt, mikor elvált és Jacques Balsan francia ezredeshez ment feleségül. Apjától 10 millió dollárt örökölt.

Marlborough hercege újra amerikai nőt vett feleségül, Edward Parker Deaconnak „Új Anglia leggazdagabb emberének” lányát. Deacon egyik huga, Dorothy Evelyn 1910-ben Albert Radziwiłł herceg felesége lett, később pedig Pátfy Pál grófhöz ment feleségül.

Mintegy 4 millió dollárt vitt Európába magával William Rhineland Stewart leánya, aki Miguel de Braganza herceg portugál trónkövetelő felesége lett. Lánya, Nadejda de Braganza 1930-ban Vadim Dorozinszkij volt orosz tengerésztiszttel megszökött.

Anglia legszegényebb hercege 15 millió dollárt vesz feleségül

Yznaga Consuelo a nyolcadik manchesteri herceghez ment férjhez. Fia, a kilencedik herceg, két millió dollárt örökölt anyjától. A második Yznaga lány John Lister-Kaye angol báróhoz ment feleségül. A kilencedik manchesteri herceg Eugene Zimmermann leányát, Helenát vette feleségül. A herceg Anglia legszegényebb hercege volt, de feleségével 15 millió dollárt örökölt az öreg Zimmermanntól. Igaz, hogy Helena 1937-ben megszökött Kintore gróffal, akihez később férjhez ment. Pénze mindenesetre Európában maradt.

A spéd és norvég hercegek titkolóznak

Mindössze egymillió dollár hozományt kapott Cornelia Thaw, mikor férjhez ment Yarmuth grófjához. Nem lehet pontosan tudni, hány millió került Európába, mikor Eleanor Margaret Greene, a sokszoros milliomos Peter Cooper dedunokája férjhez ment Viggo herceghez, Christian norvég király unokaöccséhez. Ép így sikerült titokban tartani, mennyi hozományt kapott Estelle Manville, mikor férjhez ment Folke Bernadotte svéd herceghez.

Viszont Clara Leland Rogers Broughton tíz millió dollárt költ el Európában a Rogers-féle olajmilliókból, mint Fairhaven lord felesége. Henry Rogers unokája, Millicent Rogers első férjének, Salm Lajos grófnak 300.000 dollár hozományt hozott és ugyanennyit kapott második férje, az argentiniai Arthure Ramos. Natalie, Henry Rogers második unokája, akire 10 millió dolláros örökség vár, Leonardo Vitelli olasz diplomata felesége.

32.300 000 Rockefeller-dollár

Szép összeget vitt ki Amerikából Lily Oelrichs, aki Mecklenburg-Schwerin hercegné lett. A Phipps-féle milliókból Amy Phipps, aki az angol Frederick Guestnek, egy lord fiának felesége lett és Diana Phipps, aki Frederick von Blixen-Fineke báróhoz ment feleségül, juttattak Európába néhány milliót. Margaret Rockefeller 32.300.000 dollárt juttatott Európába. A borkirály John J. Emery két leánya mintegy 10 millió dollárral „könyvitette meg” Amerikát. Emery özvegye Alfred Ansonhoz, Lichfield gróf második fiához ment feleségül, egyik leánya Dimitrij orosz nagyherceg felesége lett, másik leánya pedig Alastair Mackhintosh kapitányhoz ment, akinek első felesége Constance Talmadge volt.

Kristóf görög herceg 30 millió dollárt kapott feleségével, aki a milliomos William B. Leeds özvegye volt. Ethel Field, aki egyetlen leánya volt a csikagói Fieldnek, Beatty angol gróf felesége lett és hatmillió dollárt kapott hozományul. Amerikai milliomosleányokat vettek feleségül az angol Curson gróf, aki 30 millió dollárt kapott hozományul, Suffolk és Berks lordja, Roxburgh hercege, Lorranda olasz gróf. Valamennyiükkel egy darab amerikai vagyon és amerikai történelem származott át Európába.

Tanulmányi utak

Kanadába és az Egyesült Államokba május 7-től — június 18-ig

a **Holland-Amerika Linie** „Nieuw Amsterdam” nevű új luxus oceánjáró gőzösével.

Az ORT 4 husvéti utazása:

Marokko

Marseille - Tanger - Casablanca - Marrachech - Rabat - Meknes - Fez április 20 — május 7.

Marseille—Rotterdam

tengeri út. Tanger - Lissabon - Southampton - Hága - Scheweningen - Berlin április 22 — május 5.

Görögország

Konstantinápoly - Athén - Corinthus - Delphi április 18 — május 1.

Konstantinápoly

április 20 — 27.

Információk és prospektusok:

Organizația Română de Turism

BUCUREȘTI, Calea Victoriei No. 70.

Timisoara, Str. Venetia 2. — Tel. 632.

A legnagyobb karrier

Érdekes felsorolását „Sunday News” azzal a megállapítással fejezi be, hogy valamennyi amerikai leány közül a legnagyobb karriert Wallis Warfield — jelenlegi nevén Wallis Windsor — csinálta, akiért egy angol király mondott le a trónról. Wallis Warfield azonban csak azt a néhány ezer dollárt vitte magával Európába, amelyet egy rokonától örökölt...

(M. R.)

Az exnégus elvesztette pörét az angol rádióval szemben

Londonból jelentik: Anglia ténylegesen elismeri Olaszország uralmát Abesszinia területének legnagyobb részén. Ezt a hivatalos felvilágosítást adta az angol bíróságnak, amely Hailé Szelasszié exnégus egyik pörével kapcsolatban kérdést intézett hozzá ebben a kényes politikai ügyben. Az exnégus az angol kábel- és rádiótársaságot pörölte azért a részesedésért, amely — felfogásai szerint — megillette volna az abessziniai hadjárat utolsó hónapjaiban a társaság által Addisz Abebában bevett illetékekből. Az angol külügyminisztérium véleménye alapján a legfelsőbb bíróság a keresetet elutasította és Hailé Szelassziét kötelezte a perköltségek viselésére.

A moszkvai titkos rádió támadja a szovjetkormányt

A Reuter-iroda jelenti Rigából: A moszkvai titkos rádióleadóállomás, amely az elmúlt napokban közölte a felszabadított szövetségek programját, tegnap esti adásában ismét élesen támadta a szovjetkormányt. A titkos leadóállomás kifogásolta, hogy a szovjet más államok ügyeibe kíván beavatkozni és ezzel nemzetközi zavart idéz elő. Bejelentette az adóállomás, hogy a felszabadított szövetségek a közeljövőben törvényes párttá alakul át. A szovjet hivatalos adóállomásainak sikerült a titkos állomás adásának egyes részeit megzavarni.

Husvétí Sportvonat Budapestre

utlevél nélkül, csak egy személyazonossági igazolvánnyal. Indul ápr. 21-én délelőtt, Budapestről visszaindul ápr. 26-án este

Részvételi díj Lei 1320.—, gyermekeknek 10 évig Lei 820.—

Beiratkozási határidő április 15-ike

Beiratkozási helyek Aradon:

WAGONS-LITS//COOK és az **EUROPA**

menetjegyiroda
a Minorita-palotában

menetjegyiroda
F. Sándor könyvüzetben

KÖZGAZDASÁGI KÖZLÖNY

Uj törvénnyel szabályozzák a kereskedők és iparosok szakmai szervezkedését

Az Aradi Közlöny legutóbbi számában megemlékeztünk arról, hogy a kormány megkezdte a szakkamarák újjászervezéséről szóló rendelettervezet elkészítését. Ez a rendelettervezet azt a célt szolgálja majd, hogy megkönnyítse a kereskedőknek és iparosoknak az ország parlamentjében való képviselését. Így tehát a szakkamarák jelenlegi törvényét összehasonlítva hozzák az új alkotmány

intézkedéseivel, amelyek a kereskedők és iparosok alaposabb parlamenti képviseléséről gondoskodnak.

Az Argus értesülése szerint a fentemlített foglalkozási ágak képviselői, az új parlamentben az összes képviselők tíz százalékát teszik majd ki. Ezt az arányt azonban természetesen nem a szakkamarák új törvénye, hanem az új választói törvény állapítja majd meg.

Meghosszabbítják a kedvezményes adófizetések határidejét

Kiterjesztik a vám- és szeszbírságokra is a fizetési kedvezményt

Tudvalevőleg április elsején lejár annak a törvénynek hatálya, amelynek értelmében adóhátralékokat kedvezményesen, adóbonokkal lehet kifizetni. A kormányt behatóan foglalkoztatja az adóhátralékok kérdése annál is inkább, mert az 1934—35. előtti időből származó adóhátralékok 12 milliárd lejt még az 1934—35. költségvetési év utáni adóhátralékok 990 millió lejt tesznek ki.

Cancicov pénzügyminiszter a helyzet tanulmányozása után továbbra is szükségét látta annak, hogy az adóhátralékok kedvezményes kiegyenlítésének rendszerét a jövőben is fenntartsák és ezért úgy intézkedett, hogy ezeket a kedvezményeket, az adóbonnal való fizetést is beleértve, az 1938—39. pénzügyi évre is fenntartják, sőt a tartozások csökkentését nem csak az adókra, de a bírságokra is alkalmazták.

Megállapítást nyert az is, hogy az adóhá-

tralékosok között sok az olyan szegény ember, aki magát a hátralékos adót is alig tudja kifizetni, nemhogy a kamatok és büntetések kifizetésére is képes lenne. Ezeknek a szegénysorsú adóhátralékosoknak is segítségére akar lenni a kormány és úgy döntött, hogy ezek csak magát az adót fizessék ki, késedelmi kamattal nélkül és ezt is kompenzáció útján, vagy adóbonokkal. Szegénységüket természetesen a minisztérium által kijelölt szervek állapítják majd meg.

Elhatározták azt is, hogy a vámbírságokat és szeszbírságokat is az adóhátralékok rendezéséről szóló törvényben felsorolt kedvezmény mellett lehet lesz kifizetni. Ezek a bírságok hatalmas összegeket tesznek ki és az eddigi szigorú rendszer mellett azokat nem lehetett behajtani.

A fenti kedvezményre vonatkozó rendelet törvény rövidesen megjelenik.

A költségvetéssel egyidejűleg április elsején életbelépő pénzügyi törvények

Április elsejei hatállyal a költségvetéssel egyidejűleg a következő pénzügyi törvények lépnek életbe:

Módosítják az egyenesadó törvényt, amelyen két lényeges változást eszközölnek: Két százalékkal emelik az összes egyenesadókat és progresszív adót vezetnek be a fizetések-nél, amely a 150 ezer leien felüli fizetéseknek az esetében eléri a 25 százalékot.

Törvénybeiktatják a múlt évi adók átvitelét 20 százalékos emeléssel a kereskedelmi, ipari és professzionális adók esetében.

Törvényrendelet mentesíti a mobiliáris adóalól a külföldi követelések után járó kamatokat.

Módosítják a forgalmi adó törvényt olyképpen, hogy az eddigi adókulcsot hat százalékról hét százalékra emelik és behajtják a forgalmi adót a közbeeső termékek után is.

A jelenlegi fogyasztási adókon semminemű

változást nem eszközölnek. Néhány új cikkre is kivetik a fogyasztási adót, így például a paraffinra.

Módosítják a bélyegtörvényt, még pedig olyképpen, hogy ötven százalékkal emelik az ipari és kereskedelmi számlák bélyegilletékét; bélyegilletéket vetnek ki a lebonyolított liszt-eladási ügyletekre.

Törvényrendelettel pótdadót vetnek ki az autókamionokra és autobuszokra. Ez 30 ezer leiel kezdődik azok esetében, amelyek 45 lóerővel rendelkeznek és minden új kategóriánál 5000 leiel emelkedik.

Módosítják az új épületek adózásáról szóló törvényt. Két százalékos illetéket vetnek ki a jelenlegi illetékeken felül. Ez az új taxa kizárólag a nemzetvédelmi alapot szolgálja.

Meghosszabbítják az adóhátralékok rendezéséről szóló törvény érvényét.

Kétmilliárd schillingre rug az osztrák államadósság

Április 1-én dől el, hogy Németország milyen álláspontot foglal el az osztrák kölcsönök ügyében

Április 1-én dől el, hogy Németország milyen álláspontot foglal el az osztrák kölcsönök ügyében. Ausztriának a német birodalomba való bekebelezése, valamint a német deviza- és transzierrendezések hatálya alá való sorozása után felmerül a külföldi kölcsönök sorozása kérdése. A német külföldi tartozások becslések szerint 10—11 milliárd német márkára rugnak, amhez

mintegy két milliárd schilling, vagyis 1,4 milliárd márka osztrák kötelezettség járul.

Minden további nélkül látható, hogy Németország deviza- és aranykészlete még az egyenlítés után sem elegendő a külföldi tarto-

zások szolgáltatásának normális ellátására.

Az osztrák belföldi adósságokból 1,3 milliárd schilling esik az állam által felvett kölcsönökre. Ebből a legnagyobb rész jut az 1934—1950. évi, néhány külföldi állam által garantált osztrák konverziós kölcsönre, amely az egykori népszövetségi kölcsönből keletkezett.

Ennek összege 1936-ban kerek 570 millió schillinget tett ki.

Ezt a kölcsönt Anglia, Franciaország és Csehszlovákia egyenként 24 és fél százalék, Olaszország 20 és fél százalék, Belgium és Svédország egyenként két százalék, Dánia és

Hollandia egyenként egy százalék erejéig garantálták s ennek fejében a svájci Nemzeti Banknál megfelelő kötelezvényeket helyeztek letétbe.

Ennek a kölcsönnek a szolgáltatását az osztrák állam a vámok s dohányjövedékek elzálogosított jövedelméből fedezte.

A következő legnagyobb tétel az 1930. évi nemzetközi szövetségi kölcsön, amely hét százalékos kamatozással bír.

Az 1936. év végén ebből még 320 millió schilling volt forgalomban.

Ennek a kölcsönnek szolgáltatásait szintén az osztrák vámok és dohányjövedékek szavatoltak. A harmadik legnagyobb kölcsön szintén nemzetközileg garantált államkölcsön, melyet 1933-ban 1953-ig való törlesztéssel vett fel az osztrák állam s ennek kötvényeiből

1936 végén 245 millió schilling volt forgalomban.

További tartozás még a csehszlovák kormánytól a háború után felvett kölcsön, amely 1937. végén még 12 millió schillinget tett ki, továbbá az osztrák Kreditanstalt külföldi kötelezettségei 37 millió schilling erejéig. Az osztrák kölcsönöket bevezették a londoni, amsterdami, milánói, triesti, genová, madridi, prágai és stockholmi tőzsdékre, ahol azokat még ez év elején a névérték 80—85 százalékaival jegyezték.

Külön törvény állapította meg azt, hogy miként történik a kölcsönök törlesztése és kamatfizetése, azonban külön megegyezés szabályozta azt is, hogy

bármely fizetési fennakadás esetén az esedékes részletek és kamatok a garantáló államokon behajthatók.

A kötvényeket különböző országokban széles körökben plasszírozták és így sok kötvény jutott kisemberek birtokába. A népszövetség gondoskodása a kötvénytulajdonosok érdekeinek megvédésére addig terjedt, hogy azt is kimondotta, miszerint

az osztrák kormány által havonta depozált összegeknek mindig legalább másfél-szeresét kell kitenni az esedékes törlesztési részleteknek.

Ezt a feltételt az osztrák kormány könnyen teljesíthette, mert a vámok és dohányjövedék bevételei a kétszeresét tették ki a törlesztési összegnek és kamatoknak. A fedezetként lekötött állami bevételeket az osztrák kormány külön számlára fizette be és erről a számláról a népszövetség megbízottai minden hónap elején felvették az évi törlesztési összeg megfelelő részét.

Néhány nap múlva eldöntésre kerül az a kérdés, hogy a német kormány milyen álláspontot foglal el az osztrák kölcsönökkel szemben. Eddig semmi változás, semmi intézkedés nem történt, mert

az osztrák jegybank március 1-én még befizette az esedékes részleteket és így csak április elsején fog kitűnni, hogy mi a németek álláspontja ebben a kérdésben.

A nemzetközi pénzpiacot természetesen nagy aggodalommal tölti el az, hogy milyen lesz a német kormány elhatározása, amit az a körülmény is igazol, hogy az osztrák függetlenségi kölcsön árfolyama az európai tőzsdéken a névérték 40—45 százalékára csökkent.

Textilárak árverése a satumarei vámhivatalnál. Az Aradi Kereskedelmi és Iparkamara felhívja a textil- és divatkereskedők figyelmét a satumarei vámhivatalnál 1938. április hó 11-én, 9 órákor tartandó árverésre, amely alkalommal nagymennyiségű, egy millió leinel magasabb értékű különböző textilárak, főleg műselyemanyagok, pamutszövetek, selyemharisnyák, pamut- és műselyemkendők, műselyemsálak, stb., stb. kerülnek eladásra. A vámhivatal az eladásra kerülő áruk részére megszerezte már a behozatali engedélyt úgy, hogy a vevőknek ezzel kapcsolatban semmi teendőjük nincs. Az árverésre kerülő áruk megtekintetők az árverés napján, valamint április 9. és 10-én.

Érvényesek a régi váltóúrlapok. A pénzügyigazgatóság belfelügyelti osztálya tudomására hozza az érdekelteknek, hogy a dohánytőzsdék árusításában levő 1936. évi régebbi évekből származó váltóúrlapok teljes érvényességgel bírnak. Semmiféle rendelkezés nem vonta ki az ilyen jellegű eladott váltóúrlapokat a forgalomból.

A földművelésügyi minisztérium az élelmickek maximális ára ellen

A földművelésügyi minisztériumban behatóan foglalkoztak azzal, hogy egyes városok maximális árakat állapítottak meg az állati származású élelmickekre. A minisztérium ezzel kapcsolatban utal arra, hogy a mezőgazdasági törvény értelmében a községek csak a minisztertanács által megállapított árak keretein belül léptethetnek életbe maximális árakat. Minthogy a kormány még nem állapított meg maximális árakat az élőállatokra, a közgazdasági hatóságok egyelőre nem állapíthatnak meg, a földművelésügyi minisztérium felhívása szerint, maximális árakat az állati származású élelmickekre. A földművelésügyi minisztérium átiratban kérte a belügyminisztériumot, hogy figyelemztesse a községi vezetőségeket arra, hogy a jelenlegi élőállatok oly alacsonyok, hogy azok nem is biztosítják a tenyésztés rentabilitását.

Április elsején lép életbe a román-francia kereskedelmi és fizetési egyezmény

A kontingentálási igazgatóság közli az érdekeltekkel, hogy április elsejétől kezdve az új román-francia fizetési egyezmény értelmében Franciaországból akár kontingentált, akár pedig kontingentáláson kívül eső árut csak akkor lehet behozni, ha előzetesen megszerezték hozzá a Banca Nationala transzferláttamozását. A Franciaországból származó áruk ellenértékének kifizetése bármilyen valutában, tehát leiben is történhetik.

A tisztviselők adója

A pénzügyminisztériumban elkészült a tisztviselők fizetési után fizetendő adó emeléséről szóló rendelettervezet, amelynek értelmében a 750 leies létminimum továbbra is adózatlan marad, míg az adó fizetése a következőképpen alakul:

- 4.000 lei-ig terjedő fizetések után 4 százalék;
- 4.000 lei-től 25.000 lei-ig terjedő fizetések után 8 százalék;
- 25.000 lei-től 35.000 lei-ig terjedő fizetések után 10 százalék;
- 35.000 lei-től 50.000 lei-ig terjedő fizetések után 12 százalék;
- 50.000 lei-től 100.000 lei-ig terjedő fizetések után 15 százalék;
- 100.000 lei-től 150.000 lei-ig terjedő fizetések után 20 százalék;
- 150.000 leien felüli fizetések után 25 százalék.

Feltemeli a kormány az autoadót

A pénzügyminisztérium most tanulmányozza az autók jelenleg érvényben lévő adózási rendszerének módosítását.

Az 1937-38-as költségvetési évben 60 millió lei volt előirányozva az autoadókból származó bevételekre. A kormány ezt a bevételt kevésnek találta és emiatt ennek a jövedelmi forrásnak a növelését határozta el.

Arra való tekintettel, hogy a külföldről behozott autók típusai különböznek, a pénzügyminisztérium az autoadó jelenlegi osztályait szaporítani fogja. Ezzel a módosítással a kincstár bevételei is lényegesen megnövekednek.

Április 15-étől kezdődőleg kétszeres vasuti fuvardíj fizetendő a tojás-export után

A CFR megváltoztatta az exportra kerülő tojás vasuti fuvardíjait. Április 15-vel kezdődőleg az 5000 kgr-nál kisebb tojásszállmányok fuvardíját 100-125 százalékkal, az 5000 kgr-os, vagy ennél nagyobb exportszállmányok díjtételeit pedig több mint száz százalékkal emelte fel.

A fuvardíjemelés újabb ro-

mán tojás kivételre, amely már tavaly sem tudta korábbi exportpiacait megtartani, hanem erősen visszaesett. Ez a hanyatlás most előrelátólag még fokozódni fog.

Új árak, árfolyamok

(Március 31-én)

A bucuresti-i értéktőzsdén az állampapírok piaca szilárd volt, míg a részvényké ingadozó. Az Exproprierea 65 és hetnyolcadról 66 és egyenolcadra emelkedett, a „Renta 1933” 59 és félről 60-ra, az Inzestrarea nagy kötvényei 76 és háromnyolcadról 76 és háromnegyedre, kis kötvényei 73 és félről 74-re és az Inzestrarea 39-ről 39 és egyenegyedre. A Stabilizarea árfolyama 45-ről 44 és háromnegyedre, a Desvoltarea árfolyama 47-ről 46 és hetnyolcadra esett. A részvények árfolyama változatlan.

A gabonapiacon az iránvzat bizonytalan. Con-

stanában 77 kilogrammos faisukku búzáért 52.625 lejt fizettek.

Bucuresti-i hivatalos árfolyamok. Az alábbi számok a Banca Nationala eladási árfolyamai tüntetik fel. Zárójelben az árfolyamokat a 38 százalékos felár hozzászámításával közöljük. Francia frank 3.15 (4.35), angol font 500.50 (690.69), dollár 100.65 (138.90), olasz lira 5.1966 (7.172), holland forint 55.70 (76.87), csehszlovákia 3.51 (4.84), zloty 19.05 (26.29), dinár 3.05, pengő 27.50, osztrák schilling 24.50, svájci frank 28.10 (31.89).

Bucuresti-i magánárfolyamok. Francia frank 6.30-6.40, angol font 1070-1080, dollár 200-210, holland forint 110-120, német márka 41-43, csehszlovákia 6.10-6.15, zloty 36-37, pengő 36-37, osztrák schilling 21-23, dinár 4-4.10, svájci frank 49-51.

Az arany árfolyama. A Banca Nationala egy Napoleon-aranyat 886, egy arany fontot pedig 1118 lejfel fizet.

SPORT KÖZLÖNY

Legjobb összeállításban játszik a CAO az AMEFA ellen

Nehéz harc előtt állanak a piros-feketék

Az AMEFA vasárnap ötödik tavaszi mérkőzését bonyolítja le és négy értékes győzelem után érkezett el a CAO elleni mérkőzéshez. A Jiul, Chinezul-ILSA, Rapid és Victoria feletti győzelmek kétségtelenül megnövelték az AMEFA önbizalmát és kétségtelen, hogy a vasárnapi mérkőzésnek is a piros-feketék a favoritjai. A labdarúgás dicsőséges bizonytalansága azonban nem „tűr” biztos mérkőzést és ezért a CAO ellen korántsem lehet biztos győzelmet elkönyvelni.

Nem vitás, hogy az AMEFA formája fel-felé ível, az egyes csapatrészek közötti összhang egyre tökéletesebb, de nem hagyható figyelmen kívül az körülmény sem, hogy a CAO, amely David, Juhász, Kovács személyeiben válogatott klasszisu játékosokkal rendelkezik, igen könnyen a maga javára fordíthatja a mérkőzést, ha csak pillanatnyi kihagyást észlel az AMEFA-gépezetben.

Egyelőre még bizonytalan, hogy Buibas örökét ki fogja betölteni, de akárcikre essék is

a választás, tekintetbe kell venni, hogy a CAO-ban a szélesebb Geczó a jobbszélső. Ismételjük az AMEFA-ban úgy technikailag mint taktikailag meg vannak azok a képességek, amelyekkel még a jó CAO-t is legyőzhetik, de az önbizalomnak nem szabad elbizakodottságba átmenni, mert az Oradea-i csapat veszedelmes ellenfél és összfel tartalékosan is legyőzte az AMEFA-t. A piros-feketéket a revansvágy is kell, hogy fűtse és ha valamennyi játékos az első perctől a mérkőzés végét jelző sípszóig belefekszik a játékba, úgy az AMEFA pontelőnye a vasárnapi forduló után sem fog csökkenni.

A CAO csapata legjobb összeállításban fog az AMEFA elleni mérkőzésre kiállni és miután a sérült Orza is rendbejött, a következő tizenegy képviseli az Oradea-i zöld-fehéreket:

David-Bartha, Sarkadi-Krausz, Juhász, Borböl-Geczó, Spielmann, Szaniszló I., Kovács I., Orza.

Románia-Bayonne • kerületi válogatott 7:5

Győztek az ökölvívók Franciaországban

Bayonne. A Franciaországban turázó amatőr ökölvívó válogatott csapat Bayonneban a kerületi válogatott ellen mérkőzött és 7:5 arányban győzte le a francia csapatot. Indru pontozással győzött Cariera ellen, Gilicze pedig ugyancsak pontozással verte Holc-ot. Jelenneac erőfölénnyel nyert Paillogsalval szemben. Gáspár pedig döntetlenül végzett Dubolal. David pontozással nyert Walterrel szemben, a francia Rault azonban győztesnek hirdették Manescu ellenében.

A franciák is jelentkeznek...

A „Paris Soir” a Középeurópa Kupa új formájáról

Páris. A „Paris Soir” a következő cikket írja a Középeurópa Kupa új formájáról:

„Középeurópa labdarúgó vezeterei állandó tanácskozásban vannak, hogy ki helyettesítse Ausztriát a Középeurópa Kupában. A magyar sportköröknek az a véleménye, hogy a nagyjelentőségű vándordíjat Ausztria kiválása után csak Franciaország csapatai menthetik meg. Éppen ezért — írja a lap — a magyar vezető sportkörök Franciaország felvételének ötletét támogatják.”

Milica Teodorescu értékes győzelme Olaszországban. Milánóban került sorra Milica Teodorescu mérkőzése az olasz Crespi ellen, akit ötmenetes szép küzdelemben megérdemelten győzt le pontozással.

Külföldi játékosok a nemzeti bajnokságban

A legfelső sportszövetség ülést tartott és azon az új labdarúgósabályzatot megszavazták. Az ülésen elhatározták, hogy a válogatott csapatokat a jövőben úgy kell összeállítani, hogy a játékosok többsége román nemzetiségű legyen. Ezenkívül a hírek szerint azt is kimondták, hogy a nemzeti bajnokságért küzdő csapatokban külföldi játékosok is szerepelhetnek.

O Szeptemberben bonfoltják le a Balkán atletikai játékokat. A jugoszláv atletikai szövetség, amely ez évben a Balkán atletikai játékokat megrendezi, az időpontot szeptember 11-17-18-ára tűzte ki.

O Görögország kérte az 1944. évi olimpia rendezését. A nemzetközi olimpiai bizottsághoz bejutott a görög szövetség kérelme, amely szerint a görög szövetség Athénben szeretné megrendezni az 1944. évi olimpiai játékokat. A görög szövetség kilátásba helyezte, hogy addigra minden ediginél nagyobb méretű stadiont épített.

O Oslóban rendezik az 1940. évi siviágbajnokságot. Emellett szavaztak — levélben körkérés alapján — a nemzetközi szövetség tagállamai. Olimpia sibiainokság tehát nem lesz Sapparobon.

Hirdessen az Aradi Közlöny-ben

Rádióműsor:

— Romániai időszámítás. —

PÉNTEK, ÁPRILIS 1.

București. 6.30: Ritmikus torna, hírek, reggeli hangverseny gramofonlemezek, majd háztartási és gyógyászati tanácsok. 13: Időjelzés, kulturális hírek, sport, vízállásjelentés. 13.10: Déli hangverseny gramofonlemezek. Vidám zene. 14.10: Időjelzés, időjárásjelentés, tőzsde, hírek. 14.30: Ardeali népdalokat énekel Maria Tănase, harmonika- és klarinét-kísérettel. 18: Időjelzés, időjárásjelentés. 18.02: A Petrică Motoi-zenekar szórakoztató hangversenye. 19: Művészeti aktualitások. 19.15: A hangverseny folytatása. 19.45: Rádiógyermem. Nicolae Iorga egyetemi tanár előadása: „Ország, haza, birodalom”. 20.05: Beethoven-ciklus. (Ion Filănescu zongora, D. Teodoru hegedű, Th. Lupu gordonka). 20.35: Verdi: „Rigoletto”, opera 4 felvonásban. (Közvetítés a Román Operából). Vezényel: Umberto Pessine. I. felvonás után (21–21.15): közlemények. II. felv. után (21.55–22.05): sport. III. felv. után (22.30–22.50): hírek. 23.20: Gramofonlemezek. 23.45: Hírek a külföldre francia és német nyelven.

Budapest I. 7.45: Torna. Utána: Hanglemezek. Kb. 8.20: Étrend, közlemények. 11: Hírek. 11.20: A fejedelmi Csehországban. (Felolvasás). 11.45: Mi minden okozhat betegséget? (Felolvasás). 12.10: Nemzetközi vízielőzőszolgálat. 13: Déli hangverseny az Egyetemi templomból, időjárásjelentés. 13.05: Hanglemezek. Közben kb. 13.30: Hírek. 14.20: Időjelzés, időjárás- és vízállásjelentés. 14.30: Toll Jancsi és cigányzenekara. 15.35: Hírek. 16: Ártolyamhírek, piaci árak, élelmiszerárak. 17.15: A rádió diáklétrejára. Utána: Ifjúsági közlemények. (Felolvasás). 17.45: Időjelzés, időjárásjelentés, hírek. 18: Két cserkészelőadás. 18.30: Atis Teichmanis gordonkázik a magyar-lett művészcsere keretében. 19: Sportközlemények. 19.10: Rácz Lajos és cigányzenekara. 19.50: Két firenzei kalandja a Margitszigeten. 20.20: Hanglemezek. 20.50: Április. Tarka est. Utána kb. 22.20: A rádió külügyi negyedőrája. 22.40: A rádió szalonezenekara. Közben kb. 23.05: Hírek, időjárásjelentés. 0.05: Cigányzenekar. Éjjel 1.05: Hírek külföldi magyarok számára.

Budapest II. 19.15–19.45: Gyorsítottanfolym. 19.55–20.15: Cigányzene. 20.20–20.45: A Biedermeier. 20.50–22.10: Hanglemezek.

KÖSZÖNETNYILVÁNÍTÁS

Mindazoknak, kik feleltethetetlen nővérem

Dr. Wachterné, Balajthy Sári

temetésén megjelentek, mély bánatomban részvétükkel osztottak, hálás köszönetet mondok.

Czili Ferencné
Balajthy Terka

Új központi kormány alakult Kínában

Sanghai. (Rador.) Hétfőn iktatták be Nankingban az új kínai központi kormányt. A kormány miniszterelnöke hangsúlyozta, hogy ez a kormányzat csak ideiglenes jellegű és együtt fognak működni a pekingi kormánnyal. Könnyen lehetséges, hogy a jövőben a két kormány egyesül.

A mai japán minisztertanácson Hirota külügyminiszter bejelentette az új kínai központi kormány megalakulását. A tokiói japán sajtó nagy cikkekben foglalkozik az új kormány megalakulásával és közli, hogy annak hatalma 80 millió lélekre terjed ki. Az új kormány hivatalosan bejelentette, hogy nem ismeri el magára nézve kötelezőnek azokat a szerződéseket, amelyeket a külföldi hatalmak a kínai kormánnyal és a kínai hatóságokkal kötöttek. A közlemény megjegyzi, hogy a külföldi hatalmak kínai érdekeit az új kormány a nemzetközi jogszokásoknak megfelelően tiszteletben fogja tartani.

A kínai csapatok erős támadást intéztek a japán állások ellen és sikerült is Linceng és Tsining városokat visszafoglalni. Kínai hivatalos jelentés szerint Lincengnél a kínai csapatok elvágta a japán katonák visszavonulási útját. Egyes csapatrészeknek azonban még sikerült rendetlen formációkban elmenekülni.

A Szovjet és Japán között ismét viszály keletkezett. A tokiói kormány ugyanis megtagadta az északkínai vasutak vételárának ese-

SZOMBAT, ÁPRILIS 2.

București. 6.30: Ritmikus torna, hírek, reggeli hangverseny gramofonlemezek, majd háztartási és gyógyászati tanácsok. 13: Időjelzés, kulturális hírek, sport, vízállásjelentés. 13.10: Déli hangverseny. Gramofonlemezek. I. Világhírű tenoristák. II. Vegyes zene. 14.10: Időjelzés, időjárásjelentés, tőzsde, hírek. 14.25: A déli hangverseny folytatása. 15: Idegen aktualitások. 16.45: Óra strajerilor. I. Protopop Lucan beszéde. II. I. Valerian hangjátéka, énekkari közreműködéssel. III. Közlemények. 18: Időjelzés, időjárásjelentés. 18.02: A Regina Maria 4. Rosiori-ered fuvószenekara. Vezényel: Lt. Junou. 19: Em. Bucuța felolvasása. 19.15: A hangverseny folytatása. 19.50: Felolvasás. 20.10: Yehudi Menuhin Mozart műveiből hegedű, a zenekart vezényli: George Enescu. (Gramofonlemezek). 20.40: Viorica Anghel énekhangversenye. 21: A rádió üzenetei. 21.15: A rádió tánczenekarának hangversenye. 22.30: Hírek, sport, 22.45: A Sandu Marcu-zenekar játéka. 23.45: Hírek a külföldre francia és német nyelven. 24: Gramofonlemezek.

Budapest I. 7.45: Torna. Utána: Hanglemezek. Kb. 8.20: Étrend, közlemények. 11: Hírek. 11.20: Pa-



dékessé vált 343.000 fontnyi részletfizetés teljesítését. A fizetés megtagadása miatt a tokiói szovjetnagykövetség vasárnap másodízben jelentett be tiltakozást a tokiói külügyminiszteriumban. Hirota külügyminiszter azt válaszolta, hogy a japán kormány csak abban az esetben teljesíti a fizetést, ha a moszkvai kormány is teljesíti a mandzsu kormánnyal szemben vállalt kötelezettségét. Moszkva körülbelül ugyanilyen nagy összeggel tartozik Mandzsuriának, mint amilyen a most elmaradt japán részletösszeg.

Férfi és női **szövetek**, selymek és mindennemű textilárak

legjobb és legolcsóbbak

I. Eisele -nél, Arad, Str. Meșianu 2.

kots József előbeszédéből. (Felolvasás). 11.45: A Szépművészeti Múzeumban Ferenczy Károly képeit ismerteti B. Bakay Margit. (Felolvasás). 12.10: Nemzetközi vízielőzőszolgálat. 13: Déli hangverseny az Egyetemi templomból, időjárásjelentés. 13.05: A rádió szalonezenekara. Közben kb. 13.30: Hírek. 14.20: Időjelzés, időjárás- és vízállásjelentés. 14.30: Hanglemezek. 15.35: Hírek. 16: Ártolyamhírek, piaci árak, élelmiszerárak. 17.15: Vándor Lajos meséi. 17.45: Időjelzés, időjárásjelentés, hírek. 18: Felolvasás. 18.30: Kárpáth Zoltán dr. és Paksy Jenő dr. két zongorán magyar nótákat ad elő. 18.55: Barokk emlékek a Felvidéken. 19.25: Néprajzi Hanglemezek. 20: Torma Cecel. 20.30: Farkas Sándor és cigányzenekara. 21.30: Hírek. 21.50: Álmatlan Zenészek Szimfónikus Zenekara. 23.20: Időjárásjelentés. 23.25: Jazz-zene. 0.20: Cigányzenekar. Éjjel 1.05: Hírek külföldi magyarok számára.

Budapest II. 18–18.25: Szociális Missziós Társulat előadása. 18.55–19.20: Mezőgazdasági felőra. 20.05–20.25: Frieder Katalin zongorázik. 20.30–20.55: Az első európai historikus. 21–21.20: Hírek. 21.30–kb. 22.10: A Soproni Liszt Ferenc Zeneegyesület hangversenyének közvetítése.

APRÓ HIRDETÉSEK

Egy apróhirdetés **20 lei.** Minden további ára 10 szög csupán **2 lei.** :: szó 2 lei

LEVELEZÉS

„M. D. M.”. Sokat izgulok. Jól vagy? Iri, édes, nyugtass meg. Csókol nyolc. 1756

ALKALMAZÁS

Tanítónő elhelyezkedne délköztire iskolába. Románul jól bírom írásban és szóban. Cím a kiadóban. 1754

Eves bizonyítvánnyal perfect főzőmőrt, lehet bejáró is, felveszek. Str. Cloșca 7., II. emelet. 1757

Jó bizonyítvánnyal rendelkező szakácsnőt azonnalra keres dr. Kelemen. Str. Moise Nicoară 12.

Az Arad Bradi Ipari Részvénytársaság radnai üzeméhez gépészt keres Diesel-motor kezeléshez. Felvilágosítást az igazgatóhoz ad. Bul. Reg. Ferdinand 6. alatt. 1764

LAKÁS

Modern 2 szobás elő- és fűtőszobás lakás május 1-re kiadó. Strada Ionu 1753

4 szobás, fűtőszobás magánház, baromfiudvarral, nagy gyümölcsösökkel május 1-re kiadó. Érdeklődni 12–2 között Calea A. Saguna 119. alatt. 1766

Háromszobás, fűtőszobás uccai lakás májusra kiadó. Bul. Reg. Ferdinand 31. 1765

3 szobás modern lakás új házban kiadó május 1-re. Str. Cicio Pop 7a. 1759

Butorozott szoba kiadó és egy autógarázs. Str. Consistoriului 6. 1760

Butorozott 2 szoba, konyha, előszoba, és többi mellékhelyiségekkel, modern bútorral kiadó. Cím a kiadóban. 1762

Centrumban kiadó különbejáratu szép szoba fűtőszobával 1–2 személy részére, esetleg teljes ellátással. Elsőrendű kóser házikoszt. Cím a kiadóban.

ÜZLET

Kiadó: Járasi székhelyen egy jóménetű vendéglő, szálloda, kuglipálya, teniszpályával, családi ügyből kifolyólag. Híjas lovas vendéglő, Buteni, Jud. Arad. 1753

VÉTEL—ELADÁS

Friss libaszir eladó. Str. Episc. Ciocorariu 7.

Veranda-ablakok és szobaajtó eladó. Str. Costache Negri 7. 1761

Tíz éves korú használható gyermekautó, jókarban, látványosan eladó. Cím a kiadóban.

Régi ebédlőkedence, oválasztal eladó. Cím a kiadóban.

Hálózati 4+1 csöves rádióbeszélő, mely 30 állomást fog, olcsón eladó. Cím a kiadóban.

Brillánsköveket, arany és ezüst tárgyakat sürgősen veszünk megbízónk részére. Olcsón kaphatók mindennemű bútorok (egyik raktárunk feloszlik). Zálogcéduláját nagyon olcsón hosszabbítjuk. Tempo biz. üzlet, Fischer Eliz-palota.

Dürkop, BSV, Derby és Elit kerékpárok kaphatók, kedvező fizetési feltételek mellett. — KOCH, Str. Eminescu 2. sz. alatt.

KÜLÖNFÉLÉK

De inchiriat
Sala cinematograficului
Select

A sa adresa la
BANCA ROMANEASCA

Halálozás

eltávozott, költőhódásból kifolyólag vesztett közpénzért ocska butorokat, ruhásműveket, agyneműt, matracot, szőnyeget, varrógépet, egész lakberendezést, könyveket festményeket, hangszereket, makulatúrapipt, ócskavasat, padlásholmit. — Vásárolók lakásban és padláson heverő bármilyennemű felesleges holmit, lim-lomot stb. Vidékre is megyek. Címeket az Aradi Közlöny hirdetésében vagy lakásomra. Levelezőlap vagy személyes hívásra házhoz jövök. Gofdu-uca 5 Steiner Sándor.

Használt biliárdasztalt megvételre keresek. Cím a kiadóban. 1749

Legújabb jelentéseink:

Nem állítják bíróság elé Schuschnigg volt szövetségi kancellárt

Ujabb letartóztatási hírek érkeznek Bécsből — Hazatér az „osztrák légio“

Berlin. (Rador.) Megerősítik Vaugoin volt osztrák hadügyminiszter letartóztatásának hírét, akit mint ismeretes korrupció vádjá miatt vettek őrizetbe. Tudvalevő, hogy Vaugoin annak idején belekeveredett a „Phönix“ biztosító társaságnál kitört botrány ügyébe. Mint az osztrák szövetségi vasutak elnöke a vád szerint, — meg nem engedett hasznot húzott magának.

Ugyancsak mértékadó berlini helyen azt a felvilágosítást adták, hogy Schuschnigg volt osztrák szövetségi kancellárt egyáltalán nem fogják bíróság elé állítani. Schuschnigg most is zavartalanul él a Belvedere-palotában, édesapjával, Schuschnigg Arthur nyugalmazott altábornaggyal és menyasszonyával. Fugger grófnővel, aki a Czernin-grófi családból származik. Szabad mozgásában nincs korlátozás, csak a palotát és annak kertjét nem hagyhatja el.

Hivatalos helyen kijelentették, hogy Ausztria huszezer katolikus papja közül mindössze csak öt papot tartóztattak le és azokat is politikai okokból.

A német hivatalos lapban törvény jelent meg, amely újból szabályozza a zsidó hitközségek jogviszonyát és ennek értelmében a zsidó hitközségek, amelyek eddig köztisztviselői joggal bírtak, ezt a jogállásukat elvesztik és csak mint magánjogi egyesületek szerepelhetnek. A törvény különben egységes állami ellenőrzést állapít meg a zsidó hitközségek és egyesületek felett.

Az osztrák evangélikus egyház templomaiban vasárnap nyilatkozatot olvasnak fel. A nyilatkozatban az egyház hangsúlyozza, hogy teljes mértékben osztozik az utóbbi napok örömeiben és az eseményeket Istentől kapott ajándékként kezelik. Az osztrák egyház az április 10-iki népszavazáson feltétlenül igent fog mondani és ezt nemcsak kötelességének tekinti, hanem ezzel együtt hálát ad Istennek is.

A bécsi rendőrség rendeletet adott ki, hogy akinek fegyvere, vagy robbanó anyag van a birtokában, azt köteles legkésőbb április 15-ig a hatóságoknak beszolgáltatni. Feltétlenül jogosulatlanok tartja a hatóság, ha olyan egyének tartanak maguknál fegyvert, vagy robbanó anyagot, akik nem tagjai a nemzeti szocialista pártnak.

Salzburg zászlódiszben várja az annak idején Németországba menekült osztrák nemzeti szocialisták gépesített légióját, amely átvonul a városban. Nem kevesebb, mint 8000 motorkerékpárossal áll ez a légio. A hivatalos forradtatás Salzburgban lesz és innen a légio Bécs felé veszi útját, ahova szombaton érkeznek meg.

A német birodalom területén lakó személyek máától kezdve minden különleges engedély nélkül 300 márkát vihetnek magukkal havonta bankjegyen és váltópénzben Ausztriába. Azok, akik az osztrák határ közelében laknak minden egyes alkalommal, amikor osztrák területre lépnek 20 márkát vihetnek magukkal. Ausztria és Németország között fennálló devizarendeleket a legközelebbi napokban teljesen megszüntetik.

A Daily Mail bécsi tudósítója jelenti, hogy dr. Löwey Ottó gráci egyetemi tanárt, aki 1936-ban elnyerte az orvosi Nobel-díjat, letartóztatták.

Schrödinger egyetemi tanárt, az 1933-as fizikai Nobel-díj nyertesét nemzeti szocialista ellenes magatartása miatt elmozdították állásától és védőőrizetbe helyezték.

Ugyancsak letartóztatták a kriminológia világhírű egyetemi tanárát, dr. Straucher Erőst is.

A lap jelenti még, hogy a „tisztogatási“ eljárás az osztrák hadseregben teljes erővel folyik. Öt tábornokot és 25 vezérkari tisztelet nyugdíjaztak, főként politikai megbízhatatlanságuk miatt.

Mexikó hajlandó kártalanítani az amerikai petróleum-érdekeltségeket

Százmillió peso értékű belföldi kölcsönt vesz fel a kormány — Mexikó hajlandó befogadni az ausztriai menekülteket

Mexikó Cityből jelenti a Reuter-iroda: A külföldi tulajdonban volt mexikói olajtelepek kisajátítása diplomáciai bonvódalommal fenyeget. A washingtoni kormány teljes mértékben magáévá tette az amerikai olajvállalatok sérelmét és a kormány nevében az Egyesült-Államok mexikói nagykövete erővelshangu tiltakozó jegyzéket nyújtott át szerdán a kormánynak. Hull külügyi államtitkár szintén nyilatkozott a kisajátítások ügyében és hangoztatta, hogy nem vonja kétségbe a mexikói kormány jogát a kisajátításokra, mégis kifogásolnia kell azt a módot, ahogyan a kisajátítást végrehajtották. Hull szerint a mexikói kormány köteles az amerikai vállalatokkal tárgyalásokba bocsátkozni és megfelelő módon gondoskodni az amerikai vállalatokat ért károk megtérítéséről.

Cardenas mexikói elnök javaslatot nyújt az a képviselőházhoz és a szenátushoz, hogy 100 millió pezó értékű belföldi bont bocsássonak ki és ebből az összegből kártalanítsák a külföldi petróleumtársaságokat.

Itt írjuk meg, hogy a pezo árfolyamának esikénese következtében a pénzügyminiszter figyelmeztette a többi minisztereket, hogy újabb rendelkezésig ne vásároljanak olyan árukat, amelyeket külföldi valutában kell fizetni.

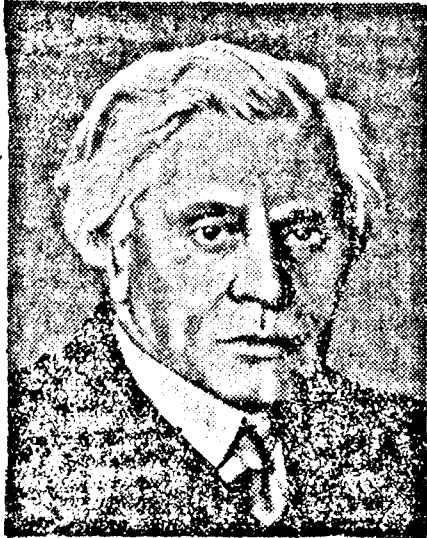
Egyébként a mexikói külügyminiszter jegyzéket nyújtott át az Egyesült-Államok mexikói követének. A jegyzék az osztrák és német menekültek befogadásának ügyével foglalkozik. A mexikói kormány egyetért ebben a kérdésben az Egyesült-Államok kormányával és hajlandó közreműködni a mozgálomban.

Pénzügyi diktatúrára készül Blum Franciaországban?

Hírek szerint Paul Boncour külügyminiszter Rómába utazik — A londoni bizottság újabb javaslata

Párisból jelentik: A francia minisztertanács csak szerdán este foglalkozhatott a kormány pénzügyi tervezetével, amelynek megváltoztatására Leon Blum miniszterelnök bizonyos módosításokat végzett. A javaslat főbb cikkei kimondják, hogy a kormányt bizonyos meghatározott ügyekben kivételes hatalommal ruházzák fel.

A kamara baloldali választmányának ülésén a Rómába küldendő francia követ kérdése szerepelt. Valószínű, hogy mielőtt ez a kérdés megoldódik, Paul Boncour francia külügyminiszter az olasz fővárosba utazik, hogy helyreállítsa a jóviszonyt Olaszország és Franciaország között. Boncour az újságíróknak kijelentette, hogy olaszországi útja során valószínűleg szó esik a követ Rómába küldéséről is, mert ezt nem lehet elszigetelt ügyként kezelni.



PAUL BONCOUR

Csütörtökön gyűlt össze újból az angol külügyi hivatalban a be nem avatkozási bizottság Plymouth lord elnöklete alatt. Az ülés folyamán egyes államok képviselői kifejtették kormányuk álláspontját a spanyolorzági önkéntesek visszahívása és a szárazföldi ellenőrzés kérdésében.

Ugy tudják, hogy az angol megbízott áthidaló javaslatot terjeszt elő, mivel a résztvevők felfogása egyes kérdésekben jelentősen különbözik.

Itt írjuk meg, hogy Riley munkáspárti képviselő az alsóházban megkérdezte a miniszterelnököt, tett-e, vagy tesz-e a kormány a francia kormánnyal egyetemben lépéseket Cseh szlovákiánál az ottani német kisebbség kérdésének békés elintézése érdekében és nyilatkozik-e erről. Chamberlain válasza ez volt:

— A március 24-iki nyilatkozatomhoz nincsen hozzátenni valóm.

Dr. Guest képviselő kérdése az volt, mikor tárgyalhatja a Ház a munkáspárt gazdaságpolitikai javaslatát. A javaslat szerint a tartós béke főfeltétele a világháború után kötött békeszerződésekben rejlő gazdasági nehézségek elintézése legyen. Az angol kormány ezenkívül hívjon össze európai és közeli értekezletet a Népszövetség vezetése alatt, úgy az európai mint a gyarmati kérdések elintézése érdekében.

Chamberlain miniszterelnök: Nem ígérhetek határozott időpontot ennek a kérdésnek megvitatására.

Lord Halifax külügyminiszter a sajtó szövetség lakomáján beszédet mondott, amelyben többek között hangoztatta, hogy Anglia a békét akarja. A háborút mindenképpen elakarla kerülni. A Brit Birodalomnak azonban eltökélt szándéka, hogy erős legyen és éppen ezért felépíti hadseregét, hogy hallathassa szavát az európai népek között.

Repülőgépek katasztrófája a scamploni repülőtéren

Londonból jelentik: Csütörtök reggel a scamploni repülőtér felett összeütközött két bombavevő repülőgép. A két katonai repülőgép kigyulladt és lezuhant. A repülőszerecsénységnek négy halálos áldozata van. (Rador.)